

龍舟賽

2026
澳娛綜合
澳門國際

SJM Regatas Internacionais de
Barcos-Dragão de Macau
SJM Macao International Dragon Boat Races

6/13 14 19

南灣湖水上活動中心
Centro Náutico da Praia Grande
Nam Van Lake Nautical Centre



查詢詳情，請掃二維碼
Para mais informações,
por favor digitalize o código QR

www.macaodragonboat.com

主辦單位 / Organização / Organizers



協辦單位 / Co-Organização / Co-Organizers





2026 澳門體育 DESPORTO DE MACAU Macao Sport



www.sport.gov.mo

Pratica Desporto, Reforça a Tua Saúde
齊運動 健體魄



官方網站
Página oficial



體育盛事Facebook
"Grande Eventos Desportivos" do Facebook



澳門體育微信
"Desporto de Macau" do WeChat



澳門特區體育局微信
Conta de assinatura "Instituto do Desporto da RAEM" do WeChat



大眾體育動向Facebook
"TREND ON MACAU SPORT FOR ALL" do Facebook



澳門特別行政區政府社會文化司司長賀辭 Mensagem da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura do Governo da RAEM <i>Message from the Secretary for Social Affairs and Culture of the Macao SAR Government</i>	2
澳門特別行政區政府體育局代局長賀辭 Mensagem do Presidente substituta do Instituto do Desporto do Governo da RAEM <i>Message from the Acting President of the Sports Bureau of the Macao SAR Government</i>	4
澳娛綜合度假股份有限公司常務董事賀辭 Mensagem da Administradora-Delegada da SJM Resorts, S.A. <i>Message from the Managing Director of SJM Resorts, Limited</i>	6
國際龍舟聯合會主席賀辭 Mensagem do Presidente da Federação Internacional de Barcos-Dragão <i>Message from the President of the International Dragon Boat Federation</i>	8
亞洲龍舟聯合會主席賀辭 Mensagem do Presidente da Federação Asiática de Barcos-Dragão <i>Message from the President of Asian Dragon Boat Federation</i>	10
中國澳門龍舟總會會長賀辭 Mensagem do Presidente da Associação de Barcos de Dragão de Macau, China <i>Message from the Chairman of Dragon Boat Association of Macao, China</i>	12
2026 澳門國際龍舟賽組織委員會 Comissão Organizadora das Regatas Internacionais de Barcos-Dragão de Macau 2026 <i>Macao International Dragon Boat Races 2026 - Organizing Committee</i>	17
2026 澳門國際龍舟賽賽事官員 Juizes da Prova das Regatas Internacionais de Barcos-Dragão de Macau 2026 <i>Macao International Dragon Boat Races 2026 - Race Officials</i>	19
賽事日程表及晉級方式 Calendário das Regatas e Sistema de Apuramento <i>Timetable and Competition Format</i>	20
2026 澳門國際龍舟賽參賽隊伍 Equipas Participantes nas Regatas Internacionais de Barcos-Dragão de Macau 2026 <i>Macao International Dragon Boat Races 2026 - Participating Teams</i>	35
澳門國際龍舟賽歷屆成績統計 Resultados Anteriores nas Regatas Internacionais de Barcos-Dragão de Macau <i>Macao International Dragon Boat Races - Race Records</i>	40
賽場示意圖 Mapa do Local da Prova <i>Competition Venue Map</i>	47
鳴謝 Agradecimento <i>Acknowledgement</i>	49

賀
辭

Mensagem

Message



澳門特別行政區政府社會文化司司長

Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura do Governo da RAEM

Secretary for Social Affairs and Culture of the Macao SAR Government

柯嵐

O Lam

聚力競渡
凝心奮楫

澳門特別行政區政府社會文化司司長 敬賀

二零二六年六月



賀
辭

Message

Mensagem

Remar juntos.

Lutar juntos.

Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura do Governo da RAEM

Junho de 2026



Row as One.

Strive as One.

Secretary for Social Affairs and Culture of the Macao SAR Government

June 2026



澳門特別行政區政府體育局代局長

Presidente substituta do Instituto do Desporto do Governo da RAEM
Acting President of the Sports Bureau of the Macao SAR Government

李詩靈

Lei Si Leng

端午龍舟競渡歷史悠久，從傳統節慶發展為當代競技運動，承載著深厚的中華文化底蘊。“澳門國際龍舟賽”多年來規模持續擴大，已成為本澳備受矚目的年度體育盛事，既弘揚傳統龍舟文化，亦展現團隊協作的拼搏精神。

“澳門國際龍舟賽”一直得到社會各界踴躍參與，賽事結合體育、文化和旅遊等元素，並設有嘉年華式周邊活動，吸引不少市民和旅客聚首南灣湖畔，在觀賞龍舟競渡的同時，亦能感受端午節的傳統氣氛，藉賽事平台推廣嶺南文化，以助中華傳統習俗的延續與傳承。

今年繼續邀請多支內地和海外隊伍來澳參賽，持續為運動員搭建分享與交流平台，讓一眾龍舟健兒在展示實力、相互切磋的同時，亦能藉多元體育盛事的聯動效應，進一步促進體育、文化與旅遊的融合，從而帶動本澳社區經濟發展。

謹此祝願“2026 澳門國際龍舟賽”圓滿成功，各參賽隊伍及健兒齊槳共進，滿載而歸！



賀
辭

Message

Mensagem

Como antiga herança de longa data, profundamente enraizada na cultura chinesa, as regatas de barcos-dragão durante o Festival Tung Ng evoluíram de uma celebração festiva tradicional para um desporto competitivo contemporâneo. Ao longo dos anos, as Regatas Internacionais de Barcos-Dragão de Macau têm vindo a crescer significativamente, e tornaram-se num evento desportivo anual muito aguardado em Macau. As corridas não só promovem a cultura tradicional das regatas de barcos-dragão, como também incorporam o espírito tenaz de trabalho de equipa.

As Regatas Internacionais de Barcos-Dragão de Macau continuam a atrair uma participação entusiástica por parte de todos os quadrantes da sociedade. Ao reunir desporto, cultura e turismo, com uma série de eventos paralelos, típicos de um festival, as regatas atraem anualmente um grande número de residentes e turistas, que vêm assistir à competição e vivenciar a atmosfera tradicional do Festival Tung Ng, no Lago Nam Van. Além disso, constitui igualmente uma plataforma de promoção da cultura de Lingnan, facilitando a preservação e transmissão dos costumes tradicionais chineses.

Este ano, temos o prazer de convidar equipas do Interior da China e do exterior para competir em Macau, proporcionando uma plataforma para os praticantes demonstrarem as suas capacidades e aprenderem uns com os outros. Por outro lado, esperamos também poder tirar partido da sinergia deste evento desportivo diversificado para promover ainda mais a integração entre o desporto, a cultura e o turismo, contribuindo o desenvolvimento socioeconómico de Macau.

Desejo os melhores votos de sucesso às Regatas Internacionais de Barcos-Dragão de Macau de 2026 e boa sorte a todas as equipas e atletas participantes e grandes conquistas!

As a long-standing heritage deeply rooted in Chinese culture, dragon boat racing during the Tung Ng Festival has evolved from a traditional festive celebration into a contemporary competitive sport. Over the years, the Macao International Dragon Boat Races have grown significantly and have become a much-anticipated annual sporting event in Macao. The races not only promote the traditional culture of dragon boat racing but also embody the tenacious spirit of teamwork.

The Macao International Dragon Boat Races continue to attract eager participation from all sectors of society. Integrating sports, culture, and tourism with a carnival-like array of extended activities, the event attracts many residents and tourists to watch the racing and experience the traditional atmosphere of the Tung Ng Festival at Nam Van Lake every year. It also serves as a platform to promote Lingnan culture and facilitate the preservation and transmission of Chinese traditional customs.

This year, we are once again delighted to invite teams from the mainland and abroad to compete in Macao, providing a platform for dragon boat racers to demonstrate their skills and learn from one another. In the meantime, we also hope to leverage the synergy of this diversified sporting event to further promote integration between sports, culture and tourism, contributing to Macao's social and economic development.

I wish the 2026 Macao International Dragon Boat Races a resounding success, and all participating teams and athletes the best of luck and great achievements.



澳娛綜合度假股份有限公司常務董事

Administradora-Delegada da SJM Resorts, S.A.

Managing Director of SJM Resorts, Limited

何超鳳

Daisy Ho

文化續航：2026 澳娛綜合澳門國際龍舟賽

鼓聲迴響南灣，奮楫齊心爭先。澳娛綜合度假股份有限公司（「澳娛綜合」）非常榮幸連續第四年與澳門特別行政區政府體育局及中國澳門龍舟總會攜手，合辦年度體育盛事「2026 澳娛綜合澳門國際龍舟賽」，並衷心感謝市政署及行政公職局的協作支持，共同延續這項深具傳統與國際影響力的文體盛事。

龍舟運動不僅是競賽，更體現了中華民族團結奮進的精神。澳娛綜合支持龍舟賽事超過六十載，肩負文化守望者的責任，自2023年成為主辦單位以來，持續推動「體育+文旅」融合。時至今天，澳門國際龍舟賽已超越傳統競技，成為展現澳門城市活力與國際形象的品牌盛事，也是澳門邁向「體育之城」的重要支柱。

回顧2025年，賽事吸引來自多個國家及地區的精英隊伍參與，連場的精彩賽事氣氛熱烈，廣受市民及旅客歡迎。今年，我們繼續迎來多支海內外勁旅齊聚南灣湖，在浪花中激發友誼，在競技中傳承龍舟文化。與此同時，我們亦延續「龍舟嘉年華」的歡樂氛圍，透過表演、美食及互動體驗，將節日熱情由湖畔延伸至社區；期望藉此帶動本地中小企業參與，讓市民和旅客在觀賞賽事之餘，更深刻感受澳門傳統與活力交融的獨特魅力。

展望未來，澳娛綜合將持續發揮自身優勢，講好澳門和中國故事，並深化粵港澳大灣區的文體旅交流，助力澳門「世界旅遊休閒中心」的建設。最後，預祝所有參賽隊伍旗開得勝，再創佳績！祝願各位共度一個歡樂祥和、充滿活力的端陽佳節！



賀
辭

Message

Mensagem

Preservar o Legado Cultural: SJM Regatas Internacionais de Barcos-Dragão de Macau 2026

Ao som do ritmo imponente dos tambores que ressoam pelo Lago Nam Van, a SJM Resorts, S.A., (SJM) tem a honra de se associar, uma vez mais, ao Instituto do Desporto do Governo da RAEM e à Associação de Barcos de Dragão de Macau, China, na qualidade de entidade coorganizadora das SJM Regatas Internacionais de Barcos-Dragão de Macau 2026. Assumindo este papel pelo quarto ano consecutivo, orgulhamo-nos por poder apoiar um dos eventos mais aguardados do calendário festivo de Macau. Estamos igualmente gratos ao Instituto para os Assuntos Municipais e aos Serviços de Administração e Função Pública pelo seu apoio contínuo na perpetuação desta prestigiada tradição, cujo apelo se estende agora muito para além de Macau.

As regatas de barcos-dragão ocupam um lugar profundo e duradouro na cultura chinesa, sendo um desporto marcado pela precisão, disciplina e pela vontade coletiva de avançar em perfeita sintonia. A ligação da SJM às regatas de barcos-dragão teve início há mais de seis décadas, reflectindo a nossa convicção de que as tradições culturais permanecem vivas e relevantes quando são experienciadas, partilhadas e renovadas de geração em geração. Desde que assumimos o papel de coorganizadora, em 2023, temos procurado dar continuidade a este legado, reforçando a articulação entre as regatas e a estratégia integrada de “Desporto + Turismo” de Macau. Atualmente, as Regatas Internacionais de Barcos Dragão de Macau afirmam se não só como uma tradição festiva de grande significado, mas também como um evento desportivo emblemático que reforça o posicionamento de Macau enquanto “Cidade do Desporto” .

A edição de 2025 reuniu equipas de excelência provenientes de diversos países e regiões no Lago Nam Van, criando um ambiente vibrante e registando uma expressiva adesão de residentes e visitantes. Este ano, temos o prazer de acolher novamente um impressionante leque de equipas locais e internacionais, cuja participação elevará ainda mais o nível competitivo e transformará as regatas num evento privilegiado de intercâmbio, amizade e celebração partilhada.

Para além das regatas, a SJM continuará a diversificar a oferta de experiências festivas, através do Festival de Barcos-Dragão no Anim’ Arte Nam Van. Com uma programação cuidadosamente seleccionada de espectáculos, ofertas gastronómicas e experiências interactivas, o Festival irá difundir a energia das regatas gerada na margem do lago por toda a comunidade. Através da participação das PME locais, pretendemos promover uma celebração acolhedora que reflecta a cultura, a criatividade e o espírito comunitário de Macau.

No futuro, a SJM manterá o seu compromisso de tirar partido das suas mais-valias para promover o intercâmbio cultural, desportivo e turístico no âmbito da Grande Baía, continuando simultaneamente a reforçar a reputação de Macau como “Centro Mundial de Turismo e Lazer” .

Gostaria de dirigir os meus melhores votos a todas as equipas participantes. Que todos possam competir com força, ritmo e perfeita sintonia, e que o vosso espírito de equipa seja coroado de êxito nas águas do Lago Nam Van. Desejo igualmente a todos um feliz Festival Tung Ng, pleno de bons auspícios, alegria e saúde.

Sustaining Cultural Legacy: 2026 SJM Macao International Dragon Boat Races

As the commanding rhythm of drums echoes across Nam Van Lake, SJM Resorts, S.A. (“SJM”) is honoured to once again stand alongside the Sports Bureau of the Macao SAR Government and the Dragon Boat Association of Macao, China, as co-organiser of the 2026 SJM Macao International Dragon Boat Races. Now marking our fourth consecutive year in this role, we are proud to support one of the most anticipated events on Macau’s festive calendar. We are also grateful to the Municipal Affairs Bureau and the Public Administration and Civil Service Bureau for their continued support in carrying forward this distinguished tradition, whose appeal now reaches well beyond Macau.

Dragon boat racing holds a deep and enduring place in Chinese culture. It is a sport shaped by precision, discipline and a shared will to move forward as one. SJM’s association with dragon boat racing spans more than six decades, reflecting our long-held belief that cultural traditions remain most meaningful when they are lived, shared and renewed with each generation. Since becoming a co-organiser in 2023, we have sought to build on that legacy by connecting the races more closely with Macau’s wider “Sports + Tourism” development. Today, the Macao International Dragon Boat Races stand as both a treasured festival tradition and a signature sporting event that strengthens Macau’s appeal as a “City of Sports”.

The 2025 edition brought outstanding teams from around the world to Nam Van Lake, creating a spirited atmosphere that drew strong support from residents and visitors alike. This year, we are delighted to welcome another impressive field of local and international teams. Their participation will raise the level of competition and, just as importantly, turn the races into a lively occasion for exchange, friendship and shared celebration.

Beyond the races, SJM will continue to enrich the festive experience through the Dragon Boat Carnival at Anim’Arte Nam Van. With a thoughtful line-up of performances, culinary offerings and interactive experiences, the Carnival extends the energy of the races from the lakeside into the wider community. Through the active participation of local SMEs, we hope to present a welcoming celebration that reflects Macau’s culture, creativity and community spirit.

Looking ahead, SJM remains committed to drawing on its strengths to promote cultural, sporting and tourism exchanges within the Greater Bay Area, while continuing to uphold Macau’s reputation as a “World Centre of Tourism and Leisure.”

I extend my warmest wishes to all participating crews. May you race with strength, rhythm and perfect timing, and may your teamwork be rewarded with success on the water. I also wish everyone a joyful, auspicious and healthy Tuen Ng Festival.



國際龍舟聯合會主席

Presidente da Federação Internacional de Barcos-Dragão
President of the International Dragon Boat Federation

克勞迪奧·舍米 Claudio Schermi

很高興代表國際龍舟聯合會，向所有參與「2026 澳娛綜合澳門國際龍舟賽」的運動員、工作人員、主辦單位、贊助單位、志願者和觀眾，致以最誠摯的問候。

歷經多年發展，澳門國際龍舟賽已將高水平體育競技、文化傳承、社區慶典和獨特節日氛圍融為一體，成為全球備受矚目、享譽盛名的龍舟賽事之一。

澳門充分證明了體育是促進國際旅遊、文化交流及可持續經濟發展的重要載體。憑藉世界級的款待服務、現代化的基建設施和出色的辦賽能力，澳門為來自世界各地的運動員和旅客打造了賓至如歸、振奮人心的理想賽事氛圍。

我們期待未來能有更多國際龍舟聯合會的世界級賽事落戶澳門。這座城市不僅是體育、文化、旅遊和國際合作的耀眼象徵，更是國際龍舟聯合會秘書處的所在地，進一步彰顯了澳門在全球龍舟運動界中舉足輕重的重要角色。

龍舟競渡完美體現了團隊精神、尊重、友誼和決心，這些珍貴價值將全球人民和社群緊密相連。在向國際推廣龍舟運動、傳承其獨特精神和悠久傳統的進程中，「澳門國際龍舟賽」等賽事發揮著至關重要的引領作用。

在此，我衷心感謝澳門特別行政區政府體育局、澳娛綜合度假股份有限公司，以及中國澳門龍舟總會，感謝各方持之以恆的投入及付出，攜手成就了這項成就斐然的體育盛事。

我衷心祝願所有參賽選手在公平競技中發揮最佳水準，並在澳門度過愉快難忘的時光。

最後，謹祝「2026 澳娛綜合澳門國際龍舟賽」圓滿成功。



賀
辭

Message

Mensagem

Em nome da Federação Internacional de Barcos-Dragão (IDBF), é com enorme prazer que apresento as minhas mais calorosas saudações a todos os atletas, oficiais, entidades organizadoras e patrocinadoras, voluntários e espectadores que tomarão parte nas SJM Regatas Internacionais de Barcos-Dragão de Macau 2026.

Ao longo dos anos, as Regatas Internacionais de Barcos-Dragão de Macau têm-se convertido num dos eventos de barcos-dragão mais prestigiados e reconhecidos a nível internacional, combinando excelência desportiva, património cultural e celebração comunitária num ambiente verdadeiramente único.

Macau tem vindo a demonstrar como o desporto pode constituir uma plataforma poderosa para o turismo internacional, o intercâmbio cultural e o desenvolvimento económico sustentável. A cidade combina hospitalidade de primeira classe a nível mundial, infra-estruturas modernas e um desempenho excepcional na organização de eventos para criar um ambiente onde atletas e visitantes de todo o mundo se podem sentir acolhidos e inspirados. Aguardamos com expectativa a oportunidade de assistir, muito em breve, a um evento de alto nível da IDBF em Macau, uma cidade que representa o desporto, a cultura, o turismo e a cooperação internacional. É também onde se encontra o Gabinete do Secretariado da IDBF, o que contribui igualmente para reforçar o papel de destaque de Macau na comunidade mundial de barcos-dragão.

As regatas de barcos-dragão representam trabalho de equipa, respeito, amizade e determinação, valores que continuam a unir pessoas e comunidades em todos os continentes do mundo. Eventos como este desempenham um papel vital na promoção do nosso desporto a nível internacional, preservando as tradições e o espírito que tornam os barcos-dragão tão especiais.

Gostaria de expressar a minha sincera gratidão ao Instituto do Desporto do Governo da RAEM, à SJM Resorts, S.A., e à Associação de Barcos de Dragão de Macau, China, pelo seu contínuo empenho e pela sua excelente organização deste prestigiado evento.

Gostaria de desejar a todos os participantes uma experiência plena de espírito desportivo, uma excelente prestação nas regatas e memórias inesquecíveis em Macau.

Os melhores votos de sucesso às SJM Regatas Internacionais de Barcos-Dragão de Macau 2026.

It is my great pleasure, on behalf of the International Dragon Boat Federation, to extend my warmest greetings to all athletes, officials, organizers, sponsors, volunteers, and spectators participating in the 2026 SJM Macao International Dragon Boat Races.

Over the years, the Macao International Dragon Boat Races have become one of the most prestigious and internationally recognized dragon boat events in the world, combining sporting excellence, cultural heritage, and community celebration in a truly unique atmosphere.

Macao has demonstrated how sport can become a powerful platform for international tourism, cultural exchange, and sustainable economic development. The city has successfully combined world-class hospitality, modern infrastructure, and outstanding event organization to create an environment where athletes and visitors from around the world feel welcomed and inspired.

We look forward to seeing Macao host an IDBF World Class Event in the near future. Macao represents sport, culture, tourism, and international cooperation. It is also the seat of the IDBF Secretariat Office, further strengthening its important role within the global dragon boat community.

Dragon boating represents teamwork, respect, friendship, and determination — values that continue to unite people and communities across all continents. Events such as this play a vital role in promoting our sport internationally while preserving the traditions and spirit that make dragon boating so special.

I would like to express my sincere appreciation to the Sports Bureau of the Macao SAR Government, SJM Resorts, S.A., and the Dragon Boat Association of Macao, China for their continued commitment and outstanding organization of this important event.

To all competitors, I wish you fair racing, strong performances, and unforgettable memories in Macao.

I wish the 2026 SJM Macao International Dragon Boat Races every success.

賀
辭

Mensagem

Message



亞洲龍舟聯合會主席

Presidente da Federação Asiática de Barcos-Dragão

President of Asian Dragon Boat Federation

李海鋼

Li Haigang

龍舟精神跨山海

同舟共濟向未來

祝2026澳娛綜合澳門國際龍舟賽圓滿成功！



賀
辭

Message

Mensagem

**Unindo-nos o espírito competitivo, remamos
juntos com força e solidariedade.**

Desejo os melhores votos de sucesso às
SJM Regatas Internacionais de Barcos-Dragão de Macau 2026!



*As the racing spirit unites us, we paddle forward
together with strength and solidarity.*

Wishing the 2026 SJM Macao International Dragon Boat Races be a great success!



中國澳門龍舟總會會長

Presidente da Associação de Barcos de Dragão de Macau, China

Chairman of Dragon Boat Association of Macao, China

賴百齡

Lai Pak Leng

我國人民自古愛好和平，懂得追求身心健康的修維，享受於強身鍛鍊的生活。“紅旗高舉，飛出深深楊柳渚。鼓擊春雷，直破煙波遠遠回。歡聲震地，驚退萬人爭戰氣。金碧樓西，銜得錦標第一歸。”古代詩人在千年前吟詠的詩歌裡，充分描述了我國人民在節日裡的龍舟競渡，爭奪錦標的努力與光榮，表現出無畏無懼的奮鬥精神。今天，我們在祖國的庇蔭下，享受太平安穩、盛世繁榮的生活，在這每年一度紀念愛國詩人的佳節裡，一項承傳兩千多年的中華傳統體育運動又再在南中國海的文化之城展開，鑼鼓喧天再次響徹美麗的南灣湖洋，一年一度的澳門國際龍舟賽又再為佳節增添姿彩，來自海內外的數千龍舟健兒又再相約於此，比試體力、技術和團隊合作精神。

中國澳門龍舟總會自 2001 年接手主辦澳門國際龍舟賽以來，均視這為每年一度的重大任務，無論在裁判培訓、比賽組織和場地器材等，均經過嚴謹安排，務求賽事完善圓滿。如今，全體工作人員已準備就緒，期待能為參賽者提供良好條件，一起參與佳節裡的盛會。同時，亦積極推動龍舟比賽的發展，經常舉辦賽事及組織練習，讓運動員及業餘好手皆能參與其中，共同享受運動的樂趣。

在此，感謝各部門與工作人員不辭勞苦的付出，社會各界和贊助機構的支持。同時感謝本賽事的合辦機構：澳門特別行政區政府體育局、澳娛綜合度假股份有限公司的努力，使賽事得以順利籌備，為賽事圓滿成功創造了先決條件。

祝願各支龍舟隊伍努力征服賽程、乘風破浪、創造紀錄，享受在仲夏裡的一段愉快比賽，贏得錦標，贏得友誼。最後，祝願“2026 澳娛綜合澳門國際龍舟賽”賽事在各界的共同努力下，再創輝煌！



O povo chinês sempre valorizou a paz, prezou o bem-estar físico e mental e adoptou um estilo de vida activo centrado no exercício e no desporto. “Bandeiras vermelhas erguem-se alto, que emerge dos salgueiros frondosos junto ao ilhéu. Batidas de tambor ressoam como trovões de Primavera, ecoando pelas ondas, precipitando-se em direcção à meta longínqua. Os aplausos fazem tremer a terra, inflamando um batalhão de remadores na sua investida temível. À luz da torre cintilante a oeste, regressa, no seu barco vitorioso, o campeão.” Este poema, cantado por poetas antigos há mais de um milénio, retrata vivamente os esforços e a glória do povo chinês na sua busca pela vitória durante as festivas regatas de barcos-dragão, sublinhando o seu espírito destemido e incansável.

Hoje em dia, desfrutamos de uma vida pacífica e próspera, graças à protecção da nossa pátria. Neste festival anual que honra do poeta patriota, o tradicional desporto de barcos-dragão, com mais de 2000 anos de história, arranca, uma vez mais, nesta vibrante cidade cultural banhada pelo Mar do Sul da China. O pitoresco Lago Nam Van ecoará em breve com o som estrondoso dos gongos e tambores das Regatas Internacionais de Barcos-Dragão de Macau, realizadas anualmente para difundir a alegria e a emoção ao festival, atraindo milhares de atletas nacionais e do exterior para testar a sua força, a sua técnica e o seu espírito de equipa.

Desde o momento em que assumiu a organização das Regatas Internacionais de Barcos-Dragão de Macau em 2001, a Associação de Barcos de Dragão de Macau, China, considera o evento uma das suas mais importantes missões anuais. Através de um planeamento meticuloso – desde à constituição do júri, à organização do evento, até à selecção do local e do equipamento - a nossa equipa garante que cada edição decorre sem problemas e com sucesso. Os nossos trabalhadores estão totalmente preparados e ansiosos aguardando a oportunidade de criar condições favoráveis para facilitar a participação dos atletas. Empenhamo-nos também em promover o desenvolvimento das regatas de barcos-dragão, organizando regularmente competições e treinos, a fim de garantir que tanto atletas de elite como amadores possam praticar e desfrutar do desporto em conjunto.

Expressamos a nossa sincera gratidão aos serviços e funcionários envolvidos pela sua incansável dedicação, bem como aos nossos patrocinadores e a todos os quadrantes da sociedade por todo o seu forte apoio. Gostaríamos também agradecer aos nossos organizadores, ao Instituto do Desporto do Governo da RAEM e à SJM Resorts, S.A., sem os quais este evento não teria sido possível e cujos esforços criaram as condições sólidas necessárias para o seu sucesso.

Desejo a todas as equipas participantes um Verão memorável e repleto de diversão. Conquiste a pista, batendo novos recordes, alcançancem excelentes resultados e criando laços de amizade. Por fim, que a edição às SJM Regatas Internacionais de Barcos-Dragão de Macau 2026 seja um estrondoso sucesso com a ajuda conjunta de todos os envolvidos.

Chinese people have long valued peace, cherished physical and mental wellbeing, and embraced an active lifestyle centred on exercise and sports. "Red pennants rise high on the dragon boat, charging out of the thick willow by the islet. Drumbeats rumble like spring thunder, rolling across misty waves toward the finish line. Cheers shake the earth as countless paddlers vie fiercely like warriors on the battlefield. Beneath the glittering tower in the west, the champion returns with the boat holding the prize." This poem, chanted by ancient poets over a millennium ago, vividly depicts the efforts and glory of the Chinese people in their pursuit of victory during festive dragon boat races, highlighting their fearless and relentless spirit.

Today, we enjoy a peaceful and prosperous life thanks to our motherland's protection. In this annual festival commemorating the patriotic poet, the traditional sport of dragon boat racing—with a history of over 2,000 years—is once again coming alive in this vibrant cultural city by the South China Sea. The picturesque Nam Van Lake will soon echo with the thunderous sound of drums and gongs, as the annual Macao International Dragon Boat Races adds joy and excitement to the festival, attracting thousands of athletes from home and abroad to test their strength, skills and team spirit.

Since taking charge of the Macao International Dragon Boat Races in 2001, the Dragon Boat Association of Macao, China has treated the event as one of its most important annual missions. Through meticulous planning—from judges training and event organisation to venue setup and equipment preparation—our team ensures every edition runs smoothly and successfully. Our staff is fully prepared and eagerly looking forward to creating the best conditions for all participants. We have also worked hard to promote the development of dragon boat racing by regularly organising competitions and training activities, so that both elite athletes and amateurs can participate and enjoy the sport together.

We extend our sincere gratitude to the relevant departments and personnel for their tireless dedication, as well as our sponsors and all sectors of society for their strong support. We would also like to thank our organisers, the Sports Bureau of Macao SAR Government and SJM Resorts, S.A., whose efforts have made the event possible and laid a solid foundation for its success.

I wish all the racing teams an enjoyable and memorable summer competition. May you conquer the course, set new records, achieve excellent results, and forge friendships. Finally, may the 2026 SJM Macao International Dragon Boat Races be a resounding success through the collective efforts of all parties involved.

PINNACLE of FINE DINING

美食界翹楚

📷 sjmdining



Robuchon
au
Dôme
天巢法國餐廳



8
THE
EIGHT



大廚
theKitchen



DOM ALFONSO



MESA 味賞
by José Avillez



PALACE GARDIA
御花園



瑞北

澳門新葡京
GRAND LISBOA MACAU

澳門葡京路 Avenida de Lisboa, Macau
(853) 2828 3838 | grandlisboahotels.com

GRAND LISBOA PALACE
澳門上葡京 MACAU

澳門路氹射擊路 Rua do Tiro, Cotai, Macau
(853) 8881 8888 | grandlisboapalace.com

澳門街味覺大本營

MACAU'S HEADQUARTER OF FLAVOURS



富8和牛
RICH 8 WAGYU

日式燒肉
JAPANESE GRILL



富8拉麵
RICH 8 RAMEN

日式拉麵
JAPANESE RAMEN

Estoril
愛都

澳葡茶餐廳
MACANESE CHA CHAAN TENG



粵菜·點心
CANTONESE · DIM SUM

鼎王麻辣鍋
吃茶尚道 中國美食文化開發

台式火鍋
TAIWANESE HOTPOT



活動相關資訊
Informações
relacionadas com o
evento

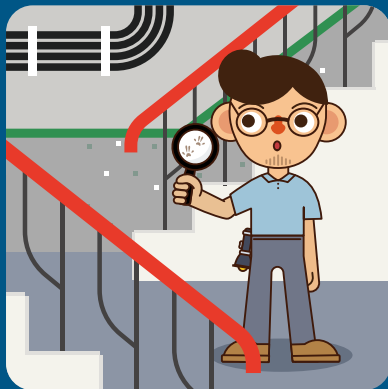
全城清潔



2026

大行動

CAMPANHA DE LIMPEZA DA CIDADE



參與部門 Entidades participantes

市政署 IAM 經濟及科技發展局 DSEDT
旅遊局 DST 澳門海關 SA 衛生局 SS
土地工務局 DSSCU 公共建設局 DSOP
海事及水務局 DSAMA 環境保護局 DSPA

參與社團 Associações participantes

澳門工會聯合總會 FAOM 澳門街坊會聯合總會 UGAMM
澳門婦女聯合總會 AGMM 民眾建澳聯盟 API
澳門物業管理業商會 AAPM 澳門清潔服務業總會 GAMCSI

參與機構 Instituições participantes

澳門清潔專營有限公司 CSR



市民服務熱線
Linha do Cidadão
2833 7676

環境資訊網
Website
"Informações Ambientais"
do IAM
www.iam.gov.mo/macaohigiene



主席團 Comissão Executiva / Board of Directors	李詩靈 Lei Si Leng 何超鳳 Ho Chiu Fung, Daisy 賴百齡 Lai Pak Leng 梁穎妍 Leong Weng In 譚惠芳 Tam Wai Fong 鄭繼明 Cheang Kai Meng
秘書長 Secretários-Gerais / Secretaries General	羅志輝 Bernardino Lo 梁珮兒 Porcia Leung
助理秘書長 Secretários-Gerais Adjuntos / Assistant Secretaries General	阮富華 Un Fu Wa 關思穎 Jessie Kuan
賽事組織總監 Director da Organização da Prova / Race Organizational Director	黃家豪 Vong Ka Hou
競賽總監 Director da Competição / Competition Director	何容輝 Ho long Fai
賽事總監 Director da Prova / Race Director	鄧德星 Tang Tak Seng
賽事秘書 Secretário da Prova / Race Secretary	麥炳耀 Mac Peng lu Luis
總裁判長 Coordenador Geral dos Juizes / Chief Official	盧志輝 Lo Chi Fai
醫療總監 Directora dos Médicos / Medical Director	李 婕 Lei Chit da Conceição
新聞總監 Directora da Assessoria de Imprensa/Media Director	吳文楓 Gloria Wu
財務總監 Director Financeiro / Financial Director	李耀強 Alex Li
禮賓總監 Directora de Protocolo / Protocol Director	李潔瑩 Amy Lei
宣傳及推廣總監 Directores de Publicidade e Promoção / Publicity & Promotion Directors	謝智民 Che Chi Man 盧泳儀 Florence Lou
資訊科技總監 Directores de Tecnologia da Informação / IT Directors	鄭敏盈 Catarina Chiang 霍耀庭 Benson Fok
製作總監 Directores de Produção / Production Directors	歐偉棠 Calvin Ao 溫敬德 Kenneth Wan
接待總監 Directora da Hospitalidade / Hospitality Director	嚴凱雅 Felicia Im
保安總監 Directores de Segurança / Security Directors	何惠敏 Mandy Ho 羅儉豐 Robbie Lo
清潔總監 Directores de Limpeza / Cleaning Directors	何惠敏 Mandy Ho 譚家威 Jack Tam
場地及設備總監 Directores de Instalações e Equipamentos / Venue & Equipment Directors	陳文昇 Chan Man Seng 賴鍵斌 Ryan Lai

公務人員

補充福利

請關注



WeChat ID : macau_safp

詳情請瀏覽本局網頁
www.safp.gov.mo

或致電公職福利處
2835 5200 / 8599 9500

經濟補助措施

關愛活動

心理舒緩服務

康體、旅遊及文化等活動

眾多商號折扣優惠



綁定一戶通
讓受益人
更方便獲取
補充福利資訊

保障

www.cgtq.gov.mo



☎ 2871 8788

公務人員投訴處理 管理委員會

現職公務人員如欲提出與工作相關的人際關係、管理及運作方面的投訴，請聯絡我們。

獨立

無私

公正





仲裁委員會 / Júris / Juries

主席 / Presidente / <i>Chairman</i>	(賽事總監 / Coordenador da Prova / <i>Race Coordinator</i>)	鄧德星 TANG TAK SENG
委員 / Membros / <i>Members</i>	(競賽總監 / Directores da Competição / <i>Competition Directors</i>)	何容輝 HO IONG FAI 郭寶泉 KWOK PO CHUEN

競賽委員會 / Comissão da Prova / Race Committee

主席 / Presidente / <i>Chairman</i>	(總裁判長 / Coordenador Geral dos Juizes / <i>Chief Official</i>)	盧志輝 LO CHI FAI
委員 / Membros / <i>Members</i>	(裁判長 / Coordenador dos Juizes / <i>Chief Judge</i>)	陳玉坤 CHAN IOK KUAN
	(航道裁判長 / Coordenador dos Juizes de Pista / <i>Chief Umpire</i>)	李立全 LEI LAP CHUN

賽事官員 / Juizes da Prova / Race Officials

總裁判長 / Coordenador Geral dos Juizes / <i>Chief Official</i>	盧志輝 LO CHI FAI
裁判長 / Coordenador dos Juizes / <i>Chief Judge</i>	陳玉坤 CHAN IOK KUAN
航道裁判長 / Coordenador dos Juizes de Pista / <i>Chief Umpire</i>	李立全 LEI LAP CHUN
計時裁判長 / Coordenador dos Cronometristas / <i>Chief Time Keeper</i>	蕭幹生 SIU KON SANG
發令長 / Coordenador dos Juizes de Partida / <i>Chief Starter</i>	徐國權 CHOI KUOK KUN
檢錄裁判長 / Coordenadora dos Juizes do Posto de Chamadas / <i>Chief Boat Marshal</i>	鄧婉珊 TANG UN SAN
安全官 / Oficial Segurança / <i>Safety Officer</i>	廖錦潮 LIU KAM CHIU
比賽控制中心組長 / Chefe do Centro do Controlo da Prova / <i>Race Control Center Leader</i>	李兆基 LEI SIO KEI
比賽控制中心副組長 / Subchefe do Centro do Controlo da Prova / <i>Race Control Center Deputy Leader</i>	梁浩堃 LEONG HOU KUAN
比賽控制中心組員 / Membros do Centro do Controlo da Prova / <i>Race Control Center Members</i>	陳頌琳 CHAN CHONG LAM 譚友誠 TAM IAO SENG 吳紫茵 MICHELLE NG CHI IAN 何浩然 HO HOU IN 霍仲泉 FOK CHONG CHUN
副發令長 / Sub Coordenador dos Juizes de Partida / <i>Sub Chief Starter</i>	李志鋒 LEI CHI FONG
發令及司線員 / Juizes de Alinhamento e de Partida / <i>Starters-Aligners</i>	劉俊佳 LAO CHON KAI 盧國希 LOU KUOK HEI 李旭輝 LIXUHUI 秦梓超 QIN ZICHAO
檢錄副裁判長 / Sub Coordenadora dos Juizes do Posto de Chamadas / <i>Sub Chief Boat Marshal</i>	呂嘉雯 LOI KA MAN
檢錄裁判 / Juizes do posto de Chamadas / <i>Boat Marshals</i>	廖焯然 LIO CHEOK IN 黃嘉權 HUANG JIAQUAN 黃順發 WONG SON FAT 鄭慧絹 CHEANG WAI KUN 譚佩欣 TAM PUI IAN 黎泳芯 LAI WENG SAM 陳耀根 CHAN IO KAN* 鄧俊傑 TANG CHON KIT JOAO* 李慧雯 LEI VAI MAN* 覃偉濠 CHAM WAI HOU*
檢錄 - 碼頭副裁判長 / Sub Coordenadora dos Juizes do Posto de Chamadas / <i>Sub Chief Boat Marshal</i>	鄧若嫻 TANG YEUK HAN ANNA
檢錄 - 碼頭裁判 / Juizes do posto de Chamadas / <i>Boat Marshals</i>	陳全忠 CHAN CHUN CHONG 伍海東 NG HOI TONG* 冼炳強 SIN PENG KEONG 林泳茹 LAM WENG U 何俊豪 HO CHON HOU
航道副裁判長 / Sub Coordenador dos Juizes de Pista / <i>Sub Chief Umpire</i>	甘偉豪 KAM WAI HOU
航道裁判 / Juizes de Pista / <i>Umpires</i>	施寶德 JOSÉ SILVA 胡榮茵 WU WING YAN 鄭家俊 CHENG KA CHON 王民貴 VONG MAN KUAI 盧健益 LOU KIN IEK 施麗娜 ROSITA XAVIER NASCIMENTO GASPAR*
計時副裁判長 / Sub Coordenadora dos Cronometristas / <i>Sub Chief Time Keeper</i>	沈騰女 SAM TANG NOI
計時員 / Cronometristas / <i>Time Keepers</i>	劉志超 LAO CHI CHIO 蘇衍娥 SOU IN NGO 黃翠霞 WONG CHOI HA 趙慧敏 CHIO VAI MAN 黃浩娟 WONG HOU KUN 鄭秀媚 CHEANG SAO MEI 歐陽淑儀 AO IEONG SOK I* 陳嘉欣 CHAN KA IAN*

* 實習 / Estagiários / Trainees



賽事日程表及晉級方式

Timetable and Competition Format

Calendar das Regatas e Sistema de Apuramento

2026 澳娛綜合澳門國際龍舟賽
SJM Regatas Internacionais de Barcos-Dragão de Macau 2026
2026 SJM Macao International Dragon Boat Races
13/06/2026 星期六 / Sábado / Saturday

場次 N.º da Prova Race	時間 Horas Time	比賽組別 Categoria Competition Class	回合 Fase Round	隊伍 Equipas Crews	船組 Grupo de Embarcações Boats Group	晉級方式 Sistema de Apuramento Competition Format
1	09:00	澳門公開組 OPEN 小龍 / PEQ / SMB 200 米 / m	H 1	6	A	每組第 1 名加 10 名時間最快之落敗隊伍 (共 18 隊) 進入 13:30 開始的半準決賽, 其餘進入 10:45 開始的複賽。 O vencedor de cada Preliminar, mais os 10 melhores tempos entre os vencidos (no total de 18 equipas) entram nos Quartos de Final a partir das 13:30, e as restantes equipas entram nas Respescagens a partir das 10:45. Winner in each Heat + 10 fastest losers overall (18) go to Quarter-Finals at 13:30; the rest go to Repechages at 10:45.
2	09:05		H 2	6	B	
3	09:15		H 3	6	A	
4	09:20		H 4	6	B	
5	09:30		H 5	6	A	
6	09:35		H 6	6	B	
7	09:45		H 7	6	A	
8	09:50		H 8	6	B	
9	10:00	澳門女子組 SENHORAS / WMN 小龍 / PEQ / SMB 200 米 / m	H 1	6	A	每組第 1 名加 2 名時間最快之落敗隊伍 (共 6 隊) 進入 14:20 開始的準決賽, 其餘進入 11:20 開始的複賽。 O vencedor de cada Preliminar, mais os 2 melhores tempos entre os vencidos (no total de 6 equipas) entram nas Semi-Finais a partir das 14:20, e as restantes equipas entram nas Respescagens a partir das 11:20. Winner in each Heat + 2 fastest losers overall (6) go to Semi-Finals at 14:20; the rest go to Repechages at 11:20.
10	10:05		H 2	5	B	
11	10:15		H 3	5	A	
12	10:20		H 4	5	B	
13	10:30	澳門政府部門 SP / GD 小龍 / PEQ / SMB 200 米 / m	H 1	4	A	每組第 1 名加 1 名時間最快之落敗隊伍 (共 3 隊) 進入 15:10 開始的總決賽, 其餘進入 11:45 的準決賽。 O vencedor de cada Preliminar, mais o melhor tempo entre os vencidos (no total de 3 equipas) entram na Grande Final a partir das 15:10, e as restantes equipas entram na Semi-Final a partir das 11:45. Winner in each Heat + 1 fastest loser overall (3) go to Grand Final at 15:10; the rest go to Semi-Final at 11:45.
14	10:35		H 2	4	B	
15	10:45	澳門公開組 OPEN 小龍 / PEQ / SMB 200 米 / m	Rep 1	6	A	每組第 1 名加 7 名時間最快之落敗隊伍 (共 12 隊) 進入 13:30 開始的半準決賽, 其餘按時間成績定出第 31 名至第 48 名。 O vencedor de cada Repescagem, mais os 7 melhores tempos entre os vencidos (no total de 12 equipas) entram nos Quartos de Final a partir das 13:30, e as restantes equipas, de acordo com os tempos, posicionam-se do 31.º - 48.º lugar desta prova. Winner in each Repechage + 7 fastest losers overall (12) go to Quarter-Finals at 13:30; the rest to be ranked according to their times to decide 31 st - 48 th places in the competition.
16	10:50		Rep 2	6	B	
17	11:00		Rep 3	6	A	
18	11:05		Rep 4	6	B	
19	11:15		Rep 5	6	A	

PEQ - Pequenas Embarcações SP - Serviços Públicos UNV - Universitária	SMB - Small Boat WMN - Women's GD - Government Departments UNV - University Student
H - 預賽 / Preliminar / Heat Rep - 複賽 / Repescagem / Repechage	QF - 半準決賽 / Quarto de Final / Quarter-Final SF - 準決賽 / Semi-Final / Semi-Final GF - 總決賽 / Grande Final / Grand Final



賽事日程表及晉級方式

Timetable and Competition Format

Calendário das Regatas e Sistema de Apuramento

場次 N.º da Prova Race	時間 Horas Time	比賽組別 Categoria Competition Class	回合 Fase Round	隊伍 Equipas Crews	船組 Grupo de Embarcações Boats Group	晉級方式 Sistema de Apuramento Competition Format
20	11:20	澳門女子組 SENHORAS / WMN 小龍 / PEQ / SMB 200 米 / m	Rep 1	5	B	每組第 1 名加 3 名時間最快之落敗隊伍 (共 6 隊) 進入 14:20 開始的準決賽, 其餘按時間成績定出第 13 名至第 21 名。 O vencedor de cada Repescagem, mais os 3 melhores tempos entre os vencidos (no total de 6 equipas) entram nas Semi-Finais a partir das 14:20, e as restantes equipas, de acordo com os tempos, posicionam-se do 13.º - 21.º lugar desta prova. Winner in each Repechage + 3 fastest losers overall (6) go to Semi-Finals at 14:20; the rest to be ranked according to their times to decide 13 th - 21 st places in the competition.
21	11:30		Rep 2	5	A	
22	11:35		Rep 3	5	B	
23	11:45	澳門政府部門 SP / GD 小龍 / PEQ / SMB 200 米 / m	SF	5	A	前 3 名隊伍進入 15:10 的總決賽, 其餘按時間成績定出第 7 名至第 8 名。 As 3 primeiras equipas entram na Grande Final a partir das 15:10, e as restantes equipas, de acordo com os tempos, posicionam-se do 7.º - 8.º lugar desta prova. First 3 teams go to Grand Final at 15:10; the rest to be ranked according to their times to decide 7 th - 8 th places in the competition.
11:50 午休 / Intervalo para o Almoço / Lunch Break						
24	13:30	澳門公開組 OPEN 小龍 / PEQ / SMB 200 米 / m	QF 1	6	A	每組第 1 名加 13 名時間最快之落敗隊伍 (共 18 隊) 進入 14:35 開始的準決賽, 其餘按時間成績定出第 19 名至第 30 名。 O vencedor de cada Quarto de Final, mais os 13 melhores tempos entre os vencidos (no total de 18 equipas) entram nas Semi-Finais a partir das 14:35, e as restantes equipas, de acordo com os tempos, posicionam-se do 19.º - 30.º lugar desta prova. Winner in each Quarter-Final + 13 faster losers overall (18) go to Semi-Finals at 14:35; the rest to be ranked according to their times to decide 19 th - 30 th places in the competition.
25	13:35		QF 2	6	B	
26	13:45		QF 3	6	A	
27	13:50		QF 4	6	B	
28	14:00		QF 5	6	A	
29	14:05	澳門大學生 UNV / UNV 公開組 OPEN 小龍 / PEQ / SMB 200 米 / m	H 1	4	B	每組第 1 名加 1 名時間最快之落敗隊伍 (共 3 隊) 進入 15:35 的總決賽, 其餘進入 15:00 的準決賽。 O vencedor de cada Preliminar, mais o melhor tempo entre os vencidos (no total de 3 equipas) entram na Grande Final a partir das 15:35, e as restantes equipas entram na Semi-Final a partir das 15:00. Winner in each Heat + 1 fastest loser overall (3) go to Grand Final at 15:35; the rest go to Semi-Final at 15:00.
30	14:15		H 2	3	A	

PEQ - Pequenas Embarcações SP - Serviços Públicos UNV - Universitária	SMB - Small Boat WMN - Women's GD - Government Departments UNV - University Student
H - 預賽 / Preliminar / Heat Rep - 複賽 / Repescagem / Repechage	QF - 半準決賽 / Quarto de Final / Quarter-Final SF - 準決賽 / Semi-Final / Semi-Final GF - 總決賽 / Grande Final / Grand Final



賽事日程表及晉級方式

Calendarário das Regatas e Sistema de Apuramento

Timetable and Competition Format

場次 N.º da Prova Race	時間 Horas Time	比賽組別 Categoria Competition Class	回合 Fase Round	隊伍 Equipas Crews	船組 Grupo de Embarcações Boats Group	晉級方式 Sistema de Apuramento Competition Format
31	14:20	澳門女子組 SENHORAS / WMN 小龍 / PEQ / SMB 200 米 / m	SF 1	6	B	每組第 1 名加 4 名時間最快之落敗隊伍 (共 6 隊) 進入 16:00 的總決賽, 其餘按時間成績定出第 7 名至第 12 名。 O vencedor de cada Semi-Final, mais 4 melhores tempos entre os vencidos (no total de 6 equipas) entram na Grande Final a partir das 16:00, e as restantes equipas, de acordo com os tempos, posicionam-se do 7.º - 12.º lugar desta prova. <i>Winner in each Semi-Final + 4 faster losers overall (6) go to Grand Final at 16:00; the rest to be ranked according to their times to decide 7th - 12th places in the competition.</i>
32	14:30		SF 2	6	A	
33	14:35	澳門公開組 OPEN 小龍 / PEQ / SMB 200 米 / m	SF 1	6	B	每組第 1 名加 3 名時間最快之落敗隊伍 (共 6 隊) 進入 16:25 的總決賽, 其餘按時間成績定出第 7 名至第 18 名。 O vencedor de cada Semi-Final, mais 3 melhores tempos entre os vencidos (no total de 6 equipas) entram na Grande Final a partir das 16:25, e as restantes equipas, de acordo com os tempos, posicionam-se do 7.º - 18.º lugar desta prova. <i>Winner in each Semi-Final + 3 fastest losers overall (6) go to Grand Final at 16:25; the rest to be ranked according to their times to decide 7th - 18th places in the competition.</i>
34	14:45		SF 2	6	A	
35	14:50		SF 3	6	B	
36	15:00	澳門大學生 UNV / UNV 公開組 OPEN 小龍 / PEQ / SMB 200 米 / m	SF	4	A	前 3 名隊伍進入 15:35 的總決賽, 餘下的隊伍位列第 7 名。 As 3 primeiras equipas entram na Grande Final a partir das 15:35, e a restante equipa posiciona-se no 7.º lugar desta prova. <i>First 3 teams go to Grand Final at 15:35; the remaining team to be ranked 7th place in the competition.</i>
37	15:10	澳門政府部門 SP / GD 小龍 / PEQ / SMB 200 米 / m	GF	6	B	定出第 1 名至第 6 名。 Determina do 1.º - 6.º lugar desta prova. <i>To decide 1st to 6th places in the competition.</i>
<p>15:15 澳門政府部門小龍賽 200 米頒發大旗 15:15 Cerimónia da Entrega do Estandarte - Macau - Pequenas Embarcações - Serviços Públicos 200m 15:15 Flag Presentation Ceremony - Macao Government Departments Small Dragon Boat Race - 200m</p>						

PEQ - Pequenas Embarcações SP - Serviços Públicos UNV - Universitária	SMB - Small Boat WMN - Women's GD - Government Departments UNV - University Student
H - 預賽 / Preliminar / Heat Rep - 複賽 / Repescagem / Repechage	QF - 半準決賽 / Quarto de Final / Quarter-Final SF - 準決賽 / Semi-Final / Semi-Final GF - 總決賽 / Grande Final / Grand Final



賽事日程表及晉級方式

Timetable and Competition Format

Calendário das Regatas e Sistema de Apuramento

場次 N.º da Prova Race	時間 Horas Time	比賽組別 Categoria Competition Class	回合 Fase Round	隊伍 Equipas Crews	船組 Grupo de Embarcações Boats Group	晉級方式 Sistema de Apuramento Competition Format
38	15:35	澳門大學生 UNV / UNV 公開組 OPEN 小龍 / PEQ / SMB 200 米 / m	GF	6	A	定出第 1 名至第 6 名。 Determina do 1.º - 6.º lugar desta prova. To decide 1 st to 6 th places in the competition.
<p align="center">15:40 澳門大學生小龍賽公開組 200 米頒發大旗 15:40 Cerimónia da Entrega do Estandarte - Macau - Pequenas Embarcações - Universidade Open 200m 15:40 Flag Presentation Ceremony - Macao University Student Small Dragon Boat Race - Open 200m</p>						
39	16:00	澳門女子組 SENHORAS / WMN 小龍 / PEQ / SMB 200 米 / m	GF	6	B	定出第 1 名至第 6 名。 Determina do 1.º - 6.º lugar desta prova. To decide 1 st to 6 th places in the competition.
<p align="center">16:05 澳門小龍賽女子組 200 米頒發大旗 16:05 Cerimónia da Entrega do Estandarte - Macau - Pequenas Embarcações - Senhoras 200m 16:05 Flag Presentation Ceremony - Macao Small Dragon Boat Race - Women's 200m</p>						
40	16:25	澳門公開組 OPEN 小龍 / PEQ / SMB 200 米 / m	GF	6	A	定出第 1 名至第 6 名。 Determina do 1.º - 6.º lugar desta prova. To decide 1 st to 6 th places in the competition.
<p align="center">16:30 澳門小龍賽公開組 200 米頒發大旗 16:30 Cerimónia da Entrega do Estandarte - Macau - Pequenas Embarcações - Open 200m 16:30 Flag Presentation Ceremony - Macao Small Dragon Boat Race - Open 200m</p>						
<p align="center">16:45 頒獎禮 / Cerimónia da Entrega de Prémios / Prize Ceremony</p>						

PEQ - Pequenas Embarcações SP - Serviços Públicos UNV - Universitária	SMB - Small Boat WMN - Women's GD - Government Departments UNV - University Student
H - 預賽 / Preliminar / Heat Rep - 複賽 / Repescagem / Repechage	QF - 半準決賽 / Quarto de Final / Quarter-Final SF - 準決賽 / Semi-Final / Semi-Final GF - 總決賽 / Grande Final / Grand Final



賽事日程表及晉級方式

Calendario das Regatas e Sistema de Apuramento
Timetable and Competition Format

2026 澳娛綜合澳門國際龍舟賽
SJM Regatas Internacionais de Barcos-Dragão de Macau 2026
2026 SJM Macao International Dragon Boat Races
14/06/2025 星期日 / Domingo / Sunday

場次 N.º da Prova Race	時間 Horas Time	比賽組別 Categoria Competition Class	回合 Fase Round	隊伍 Equipas Crews	船組 Grupo de Embarcações Boats Group	晉級方式 Sistema de Apuramento Competition Format
41	09:00	澳門公開組 OPEN 標準龍 / GRD / STD 500 米 / m	H 1	6	A	每組第 1 名加 5 名時間最快之落敗隊伍 (共 10 隊) 進入 14:00 開始的準決賽, 其餘進入 10:20 開始的複賽。 O vencedor de cada Preliminar, mais os 5 melhores tempos entre os vencidos (no total de 10 equipas) entram nas Semi-Finais a partir das 14:00, e as restantes equipas entram nas Respescagens a partir das 10:20. <i>Winner in each Heat + 5 fastest losers overall (10) go to Semi-Finals at 14:00; the rest go to Repechages at 10:20.</i>
42	09:10		H 2	6	B	
43	09:20		H 3	6	A	
44	09:30		H 4	5	B	
45	09:40		H 5	5	A	
46	09:50	澳門女子組 SENHORAS / WMN 標準龍 / GRD / STD 500 米 / m	H 1	5	B	每組第 1 名加 2 名時間最快之落敗隊伍 (共 4 隊) 進入 15:30 開始的總決賽, 其餘進入 10:50 開始的準決賽。 O vencedor de cada Preliminar, mais os 2 melhores tempos entre os vencidos (no total de 4 equipas) entram na Grande Final a partir das 15:30, e as restantes equipas entram na Semi-Final a partir das 10:50. <i>Winner in each Heat + 2 fastest losers overall (4) go to Grand Final at 15:30; the rest go to Semi-Final at 10:50.</i>
47	10:00		H 2	5	A	
48	10:20	澳門公開組 OPEN 標準龍 / GRD / STD 500 米 / m	Rep 1	6	B	每組第 1 名加 5 名時間最快之落敗隊伍 (共 8 隊) 進入 14:00 開始的準決賽, 其餘按時間成績定出第 19 名至第 28 名。 O vencedor de cada Preliminar, mais os 5 melhores tempos entre os vencidos (no total de 8 equipas) entram nas Semi-Finais a partir das 14:00, e as restantes equipas, de acordo com os tempos, posicionam-se do 19.º - 28.º lugar desta prova. <i>Winner in each Repechage + 5 fastest losers overall (8) go to Semi-Finals at 14:00; the rest to be ranked according to their times to decide 19th to 28th places in the competition.</i>
49	10:30		Rep 2	6	A	
50	10:40		Rep 3	6	B	
51	10:50	澳門女子組 SENHORAS / WMN 標準龍 / GRD / STD 500 米 / m	SF	6	A	前 2 名隊伍進入 15:30 的總決賽, 其餘按時間成績定出第 7 名至第 10 名。 As 2 primeiras equipas entram na Grande Final a partir das 15:30, e as restantes equipas, de acordo com os tempos, posicionam-se do 7.º - 10.º lugar desta prova. <i>First 2 teams go to Grand Final at 15:30; the rest to be ranked according to their times to decide 7th - 10th places in the competition.</i>
52	11:20	澳門混合組 MISTA / MXD 標準龍 / GRD / STD 500 米 / m	H 1	5	B	每組第 1 名加 2 名時間最快之落敗隊伍 (共 5 隊) 進入 14:50 開始的準決賽, 其餘進入 13:30 開始的複賽。 O vencedor de cada Preliminar, mais os 2 melhores tempos entre os vencidos (no total de 5 equipas) entram nas Semi-Finais a partir das 14:50, e as restantes equipas entram nas Respescagens a partir das 13:30. <i>Winner in each Heat + 2 fastest losers overall (5) go to Semi-Finals at 14:50; the rest go to Repechages at 13:30.</i>
53	11:30		H 2	5	A	
54	11:40		H 3	5	B	

12:00 午休 / Intervalo para o Almoço / Lunch Break

GRD - Grandes Embarcações	STD - Standard Boat WMN - Women's MXD - Mixed
H - 預賽 / Preliminar / Heat Rep - 複賽 / Repescagem / Repechage SF - 準決賽 / Semi-Final / Semi-Final	BF - 乙組決賽 / Final B / B Final GF - 總決賽 / Grande Final / Grand Final



場次 N.º da Prova Race	時間 Horas Time	比賽組別 Categoria Competition Class	回合 Fase Round	隊伍 Equipas Crews	船組 Grupo de Embarcações Boats Group	晉級方式 Sistema de Apuramento Competition Format
55	13:30	澳門混合組 MISTA / MXD 標準龍 / GRD / STD 500 米 / m	Rep 1	5	A	每組第 1 名加 3 名時間最快之落敗隊伍 (共 5 隊) 進入 14:50 開始的準決賽, 其餘按時間成績定出第 11 名至第 15 名。 O vencedor de cada Repescagem, mais os 3 melhores tempos entre os vencidos (no total de 5 equipas) entram nas Semi-Finais a partir das 14:50, e as restantes equipas, de acordo com os tempos, posicionam-se do 11.º - 15.º lugar desta prova.
56	13:40		Rep 2	5	B	Winner in each Repechage + 3 fastest losers overall (5) go to Semi-Finals at 14:50; the rest to be ranked according to their times to decide 11 th - 15 th places in the competition.
57	14:00	澳門公開組 OPEN 標準龍 / GRD / STD 500 米 / m	SF 1	6	A	每組第 1 名加 3 名時間最快之落敗隊伍 (共 6 隊) 進入 16:00 的總決賽, 其餘根據時間排序, 時間最快之 6 隊進入 15:20 的乙組決賽, 其餘按時間成績定出第 13 名至第 18 名。 O vencedor de cada Semi-Final, mais os 3 melhores tempos entre os vencidos (no total de 6 equipas) entram na Grande Final às 16:00, e os seguintes 6 melhores tempos entre os vencidos entram na Final B às 15:20, e as restantes equipas, de acordo com os tempos, posicionam-se do 13.º - 18.º lugar desta prova.
58	14:10		SF 2	6	B	Winner in each Semi-Final + 3 fastest losers overall (6) go to Grand Final at 16:00; the next 6 fastest losers go to B Final at 15:20; the rest to be ranked according to their times to decide 13 th - 18 th places in the competition.
59	14:20		SF 3	6	A	
14:30 表演 / Espectáculo / Performance						
60	14:50	澳門混合組 MISTA / MXD 標準龍 / GRD / STD 500 米 / m	SF 1	5	B	每組第 1 名加 4 名時間最快之落敗隊伍 (共 6 隊) 進入 16:40 的總決賽, 其餘按時間成績定出第 7 名至第 10 名。 O vencedor de cada Semi-Final, mais 4 melhores tempos entre os vencidos (no total de 6 equipas) entram na Grande Final a partir das 16:40, e as restantes equipas, de acordo com os tempos, posicionam-se do 7.º - 10.º lugar desta prova.
61	15:00		SF 2	5	A	Winner in each Semi-Final + 4 faster losers overall (6) go to Grand Final at 16:40; the rest to be ranked according to their times to decide 7 th - 10 th places in the competition.
62	15:20	澳門公開組 OPEN 標準龍 / GRD / STD 500 米 / m	BF	6	B	定出第 7 名至第 12 名。 Determina do 7.º - 12.º lugar desta prova. To decide 7 th to 12 th places in the competition.
63	15:30	澳門女子組 SENHORAS / WMN 標準龍 / GRD / STD 500 米 / m	GF	6	A	定出第 1 名至第 6 名。 Determina do 1.º - 6.º lugar desta prova. To decide 1 st to 6 th places in the competition.
15:35 - 澳門龍舟賽標準龍女子組 500 米頒發大旗 15:35 Cerimónia da Entrega do Estandarte - Macau - Grandes Embarcações - Senhoras 500m 15:35 Flag Presentation Ceremony - Macao Standard Dragon Boat Race - Women's 500m						
64	16:00	澳門公開組 OPEN 標準龍 / GRD / STD 500 米 / m	GF	6	B	定出第 1 名至第 6 名。 Determina do 1.º - 6.º lugar desta prova. To decide 1 st to 6 th places in the competition.
16:05 - 澳門龍舟賽標準龍公開組 500 米頒發大旗 16:05 Cerimónia da Entrega do Estandarte - Macau - Grandes Embarcações - Open 500m 16:05 Flag Presentation Ceremony - Macao Standard Dragon Boat Race - Open 500m						
65	16:40	澳門混合組 MISTA / MXD 標準龍 / GRD / STD 500 米 / m	GF	6	A	定出第 1 名至第 6 名。 Determina do 1.º - 6.º lugar desta prova. To decide 1 st to 6 th places in the competition.
16:45 - 澳門龍舟賽標準龍混合組 500 米頒發大旗 16:45 Cerimónia da Entrega do Estandarte - Macau - Grandes Embarcações - Mista 500m 16:45 Flag Presentation Ceremony - Macao Standard Dragon Boat Race - Mixed 500m						
17:00 頒獎禮 / Cerimónia da Entrega de Prémios / Prize Ceremony						
GRD - Grandes Embarcações					STD - Standard Boat WMN - Women's MXD - Mixed	
H - 預賽 / Preliminar / Heat Rep - 複賽 / Repescagem / Repechage SF - 準決賽 / Semi-Final / Semi-Final					BF - 乙組決賽 / Final B / B Final GF - 總決賽 / Grande Final / Grand Final	



賽事日程表及晉級方式

Calendarário das Regatas e Sistema de Apuramento

2026 澳娛綜合澳門國際龍舟賽
SJM Regatas Internacionais de Barcos-Dragão de Macau 2026
2026 SJM Macao International Dragon Boat Races
19/06/2026 星期五 / Sexta-feira / Friday

場次 N.º da Prova Race	時間 Horas Time	比賽組別 Categoria Competition Class	回合 Fase Round	隊伍 Equipas Crews	船組 Grupo de Embarcações Boats Group	晉級方式 Sistema de Apuramento Competition Format
66	09:00	國際邀請賽 女子組 IMC / MII SENHORAS / WMN 標準龍 / GRD / STD 500 米 / m	H 1	5	A	每組第 1 名加 2 名時間最快之落敗隊伍 (共 5 隊) 進入 11:40 開始的準決賽, 其餘進入 10:20 開始的複賽。
67	09:10		H 2	5	B	O vencedor de cada Preliminar, mais os 2 melhores tempos entre os vencidos (no total de 5 equipas) entra nas Semi-Finais a partir das 11:40, e as restantes equipas entram nas Respescagens a partir das 10:20.
68	09:20		H 3	5	A	Winner in each Heat + 2 fastest losers overall (5) go to Semi-Finals at 11:40; the rest go to Repechages at 10:20.
69	09:30	國際邀請賽 公開組 IMC / MII OPEN 標準龍 / GRD / STD 500 米 / m	H 1	6	B	每組第 1 名加 6 時間最快之落敗隊伍 (共 11 隊) 進入 13:45 開始的準決賽, 其餘進入 11:00 開始的複賽。
70	09:40		H 2	6	A	
71	09:50		H 3	6	B	O vencedor de cada Preliminar, mais os 6 melhores tempos entre os vencidos (no total de 11 equipas) entra nas Semi-Finais a partir das 13:45, e as restantes equipas entram nas Respescagens a partir das 11:00.
72	10:00		H 4	6	A	
73	10:10		H 5	5	B	
74	10:20	國際邀請賽 女子組 IMC / MII SENHORAS / WMN 標準龍 / GRD / STD 500 米 / m	Rep 1	5	A	每組第 1 名加 5 名時間最快之落敗隊伍 (共 7 隊) 進入 11:40 開始的準決賽, 其餘按時間或續定出第 13 名至第 15 名。
75	10:30		Rep 2	5	B	O vencedor de cada Respescagem, mais os 5 melhores tempos entre os vencidos (no total de 7 equipas) entram nas Semi-Finais a partir das 11:40, e as restantes equipas, de acordo com os tempos, posicionam-se do 13.º - 15.º lugar desta prova. Winner in each Repechage + 5 fastest losers overall (7) go to Semi-Finals at 11:40; the rest to be ranked according to their times to decide 13 th to 15 th places in the competition.
76	10:40	大學生邀請賽 公開組 UMC / MUSI OPEN 標準龍 / GRD / STD 500 米 / m	H 1	4	A	每組第 1 名加 1 名時間最快之落敗隊伍 (共 3 隊) 進入 14:25 開始的總決賽, 其餘進入 11:30 的準決賽。
77	10:50		H 2	4	B	O vencedor de cada Preliminar, mais o melhor tempo entre os vencidos (no total de 3 equipas) entram na Grande Final às 14:25, e as restantes equipas entram na Semi-Final a partir das 11:30. Winner in each Heat + 1 fastest loser overall (3) go to Grand Final at 14:25; the rest go to Semi-Final at 11:30.

GRD - Grandes Embarcações IMC - Internacional de Macau por Convite UMC - Universitária de Macau por Convite	STD - Standard Boat MII - Macao International Invitation WMN - Women's MUSI - Macao University Student Invitation
H - 預賽 / Preliminar / Heat Rep - 複賽 / Respescagem / Repechage SF - 準決賽 / Semi-Final / Semi-Final	DF - 丁組決賽 / Final D / D Final CF - 丙組決賽 / Final C / C Final BF - 乙組決賽 / Final B / B Final GF - 總決賽 / Grande Final / Grand Final



賽事日程表及晉級方式

Timetable and Competition Format

Calendário das Regatas e Sistema de Apuramento

場次 N.º da Prova Race	時間 Horas Time	比賽組別 Categoria Competition Class	回合 Fase Round	隊伍 Equipas Crews	船組 Grupo de Embarcações Boats Group	晉級方式 Sistema de Apuramento Competition Format
78	11:00	國際邀請賽 公開組 IMC / MII OPEN 標準龍 / GRD / STD 500 米 / m	Rep 1	6	A	每組第 1 名加 4 名時間最快之落敗隊伍 (共 7 隊) 進入 13:45 開始的準決賽, 其餘根據時間排序, 時間最快之 6 隊進入 14:15 的丁組決賽, 其餘按時間成績定出第 25 名至第 29 名。
79	11:10		Rep 2	6	B	O vencedor de cada Repescagem, mais os 4 melhores tempos entre os vencidos (no total de 7 equipas) entram nas Semi-Finais a partir das 13:45, e os seguintes 6 melhores tempos entre os vencidos entram na Final D às 14:15, e as restantes equipas, de acordo com os tempos, posicionam-se do 25.º - 29.º lugar desta prova.
80	11:20		Rep 3	6	A	Winner in each Repechage + 4 fastest losers overall (7) go to Semi-Finals at 13:45; the next 6 fastest losers go to D Final at 14:15; the rest to be ranked according to their times to decide 25 th to 29 th places in the competition.
81	11:30	大學生邀請賽 公開組 UMC / MUSI OPEN 標準龍 / GRD / STD 500 米 / m	SF	5	B	前 3 名隊伍進入 14:25 的總決賽, 其餘按時間成績定出第 7 名至第 8 名。 As 3 equipas com melhores tempos entram na Grande Final às 14:25, e as restantes equipas, de acordo com os tempos, posicionam-se do 7.º - 8.º lugar desta prova. First 3 teams go to Grand Final at 14:25; the rest to be ranked 7 th - 8 th places according to their times.
82	11:40	國際邀請賽 女子組 IMC / MII SENHORAS / WMN 標準龍 / GRD / STD 500 米 / m	SF 1	6	A	每組第 1 名加 4 名時間最快之落敗隊伍 (共 6 隊) 進入 15:30 總決賽, 其餘 6 隊進入 14:55 的乙組決賽。 O vencedor de cada Semi-Final, mais os 4 melhores tempos entre os vencidos (no total de 6 equipas) entram na Grande Final às 15:30, e as restante 6 equipas entram na Final B às 14:55.
83	11:50		SF 2	6	B	Winner in each Semi-Final + 4 fastest losers overall (6) go to Grand Final at 15:30; the remaining 6 teams go to B Final at 14:55.
12:00 午休 / Intervalo para o Almoço / Lunch Break						
84	13:45	國際邀請賽 公開組 IMC / MII OPEN 標準龍 / GRD / STD 500 米 / m	SF 1	6	A	每組第 1 名加 3 名時間最快之落敗隊伍 (共 6 隊) 進入 15:50 的總決賽, 其餘根據時間排序, 時間最快之 6 隊進入 15:05 的乙組決賽, 其餘 6 隊進入 14:45 的丙組決賽
85	13:55		SF 2	6	B	O vencedor de cada Semi-Final, mais os 3 melhores tempos entre os vencidos (no total de 6 equipas) entram na Grande Final a partir das 15:50, os seguintes 6 melhores tempos entre os vencidos entram na Final B às 15:05, e as restantes 6 equipas entram na Final C às 14:45.
86	14:05		SF 3	6	A	Winner in each Semi-Final + 3 fastest losers overall (6) go to Grand Final at 15:50; the next 6 fastest losers go to B Final at 15:05; the remaining 6 teams go to C Final at 14:45.
87	14:15		DF	6	B	定出第 19 名至第 24 名。 Determina do 19.º - 24.º lugar desta prova. To decide 19 th to 24 th places in the competition.

GRD - Grandes Embarcações IMC - Internacional de Macau por Convite UMC - Universitária de Macau por Convite	STD - Standard Boat MII - Macao International Invitation WMN - Women's MUSI - Macao University Student Invitation
H - 預賽 / Preliminar / Heat Rep - 複賽 / Repescagem / Repechage SF - 準決賽 / Semi-Final / Semi-Final	DF - 丁組決賽 / Final D / D Final CF - 丙組決賽 / Final C / C Final BF - 乙組決賽 / Final B / B Final GF - 總決賽 / Grande Final / Grand Final



賽事日程表及晉級方式

Timetable and Competition Format

Calendario das Regatas e Sistema de Apuramento

場次 N.º da Prova Race	時間 Horas Time	比賽組別 Categoria Competition Class	回合 Fase Round	隊伍 Equipas Crews	船組 Grupo de Embarcações Boats Group	晉級方式 Sistema de Apuramento Competition Format
88	14:25	大學生邀請賽 公開組 UMC / MUSI OPEN 標準龍 / GRD / STD 500 米 / m	GF	6	A	定出第 1 名至第 6 名。 Determina do 1.º - 6.º lugar desta prova. To decide 1 st to 6 th places in the competition.
14:30 澳門大學生邀請賽標準龍公開組 500 米頒發大旗 14:30 Cerimónia da Entrega do Estandarte - Universitária de Barcos-Dragão de Macau por Convite para Grandes Embarcações - Open 500m 14:30 Flag Presentation Ceremony - Macao University Student Invitation Standard Dragon Boat Race - Open 500m						
89	14:45	國際邀請賽 公開組 IMC / MII OPEN 標準龍 / GRD / STD 500 米 / m	CF	6	B	定出第 13 名至第 18 名。 Determina do 13.º - 18.º lugar desta prova. To decide 13 th to 18 th places in the competition.
90	14:55	國際邀請賽 女子組 IMC / MII SENHORAS / WMN 標準龍 / GRD / STD 500 米 / m	BF	6	A	定出第 7 名至第 12 名。 Determina do 7.º - 12.º lugar desta prova. To decide 7 th to 12 th places in the competition.
91	15:05	國際邀請賽 公開組 IMC / MII OPEN 標準龍 / GRD / STD 500 米 / m	BF	6	B	定出第 7 名至第 12 名。 Determina do 7.º - 12.º lugar desta prova. To decide 7 th to 12 th places in the competition.
15:15 點睛儀式 / Cerimónia de Vivificação dos Barcos-Dragão / Eye Dotting Ceremony						
92	15:30	國際邀請賽 女子組 IMC / MII SENHORAS / WMN 標準龍 / GRD / STD 500 米 / m	GF	6	A	定出第 1 名至第 6 名。 Determina do 1.º - 6.º lugar desta prova. To decide 1 st to 6 th places in the competition.
15:35 澳門國際龍舟邀請賽標準龍女子組 500 米頒發大旗 15:35 Cerimónia da Entrega do Estandarte - Internacional de Barcos-Dragão de Macau por Convite para Grandes Embarcações - Senhoras 500m 15:35 Flag Presentation Ceremony - Macao International Invitation Standard Dragon Boat Race - Women's 500m						
93	15:50	國際邀請賽 公開組 IMC / MII OPEN 標準龍 / GRD / STD 500 米 / m	GF	6	B	定出第 1 名至第 6 名。 Determina do 1.º - 6.º lugar desta prova. To decide 1 st to 6 th places in the competition.
15:55 澳門國際龍舟邀請賽標準龍公開組 500 米頒發大旗 15:55 Cerimónia da Entrega do Estandarte - Internacional de Barcos-Dragão de Macau por Convite para Grandes Embarcações - Open 500m 15:55 Flag Presentation Ceremony - Macao International Invitation Standard Dragon Boat Race - Open 500m						
16:10 表演 / Espectáculo / Performance						
16:20 頒獎禮 / Cerimónia de Entrega de Prémios / Prize Ceremony						

GRD - Grandes Embarcações IMC - Internacional de Macau por Convite UMC - Universitária de Macau por Convite	STD - Standard Boat MII - Macao International Invitation WMN - Women's MUSI - Macao University Student Invitation
H - 預賽 / Preliminar / Heat Rep - 複賽 / Repescagem / Repechage SF - 準決賽 / Semi-Final / Semi-Final	DF - 丁組決賽 / Final D / D Final CF - 丙組決賽 / Final C / C Final BF - 乙組決賽 / Final B / B Final GF - 總決賽 / Grande Final / Grand Final



新馬路片區 美食文化地標
*A prominent culinary and cultural landmark
 in San Ma Lo District*

金碧坊美食廣場

KAM PEK MARKET FOOD HALL

盡享本地滋味及人氣餐飲品牌
 YOUR GATEWAY TO LOCAL FAVOURITES AND POPULAR DINING BRANDS

地址: 亞美打利庇盧大馬路105-109號
 Address: No. 105 - 109, Avenida de Almeida Ribeiro



萬草堂



三月半



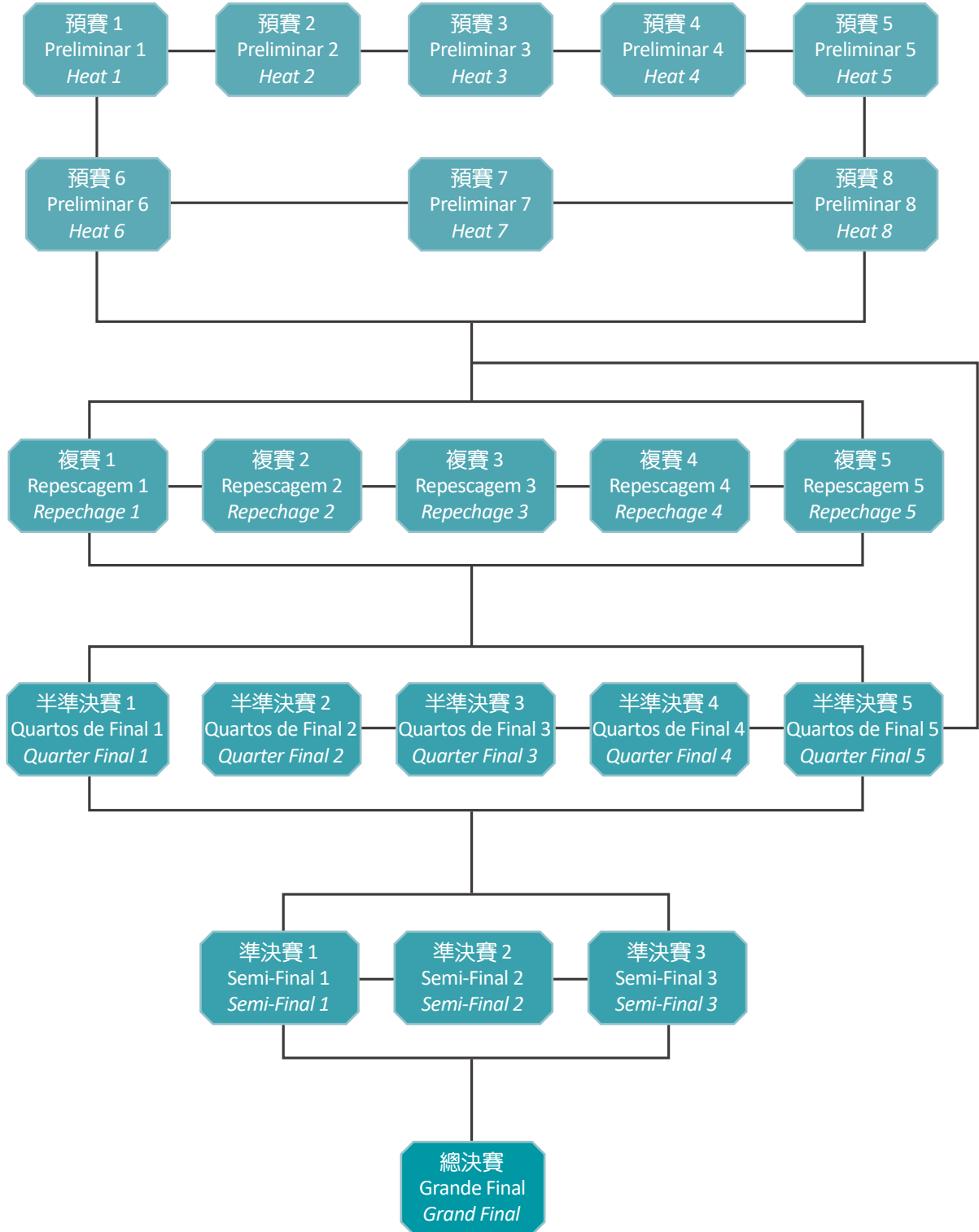
更多詳情
 More Info



澳門小龍賽 - 公開組 - 200 米

Regata de Barcos-Dragão de Macau para Pequenas Embarcações - Categoria *Open* - 200m
Macao Small Dragon Boat Race - *Open* Category - 200m

13/06/2026

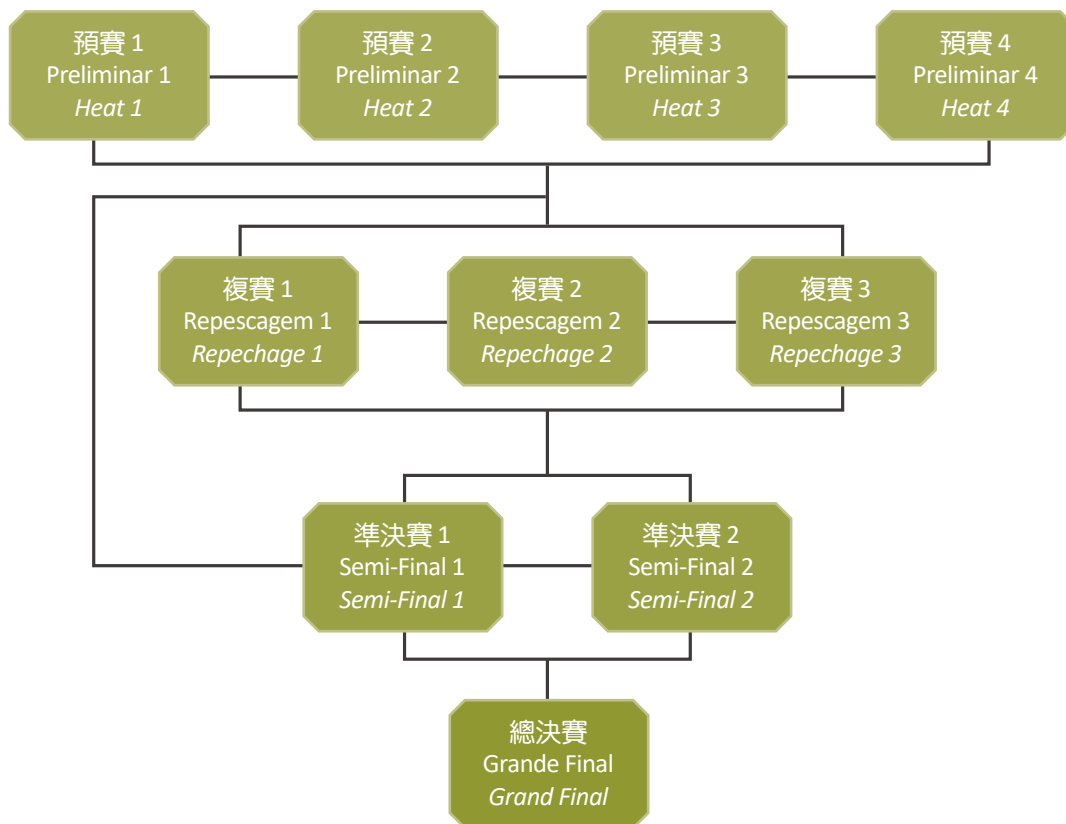




澳門小龍賽 - 女子組 - 200 米

Regata de Barcos-Dragão de Macau para Pequenas Embarcações - Categoria Senhoras - 200m
Macao Small Dragon Boat Race - Women's Category - 200m

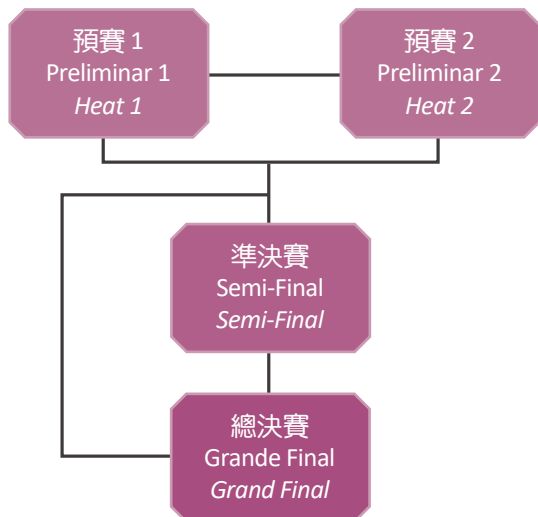
13/06/2026



澳門政府部門小龍賽 - 200 米

Regata de Barcos-Dragão para Pequenas Embarcações dos Serviços Públicos de Macau - 200m
Macao Government Departments Small Dragon Boat Race - 200m

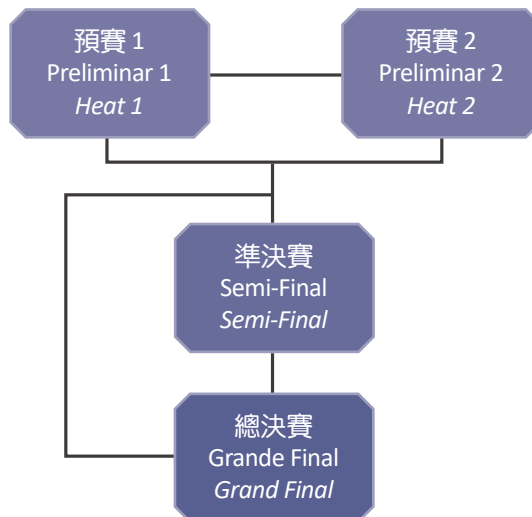
13/06/2026



澳門大學生小龍賽 - 公開組 - 200 米

Regata Universitária de Barcos-Dragão de Macau para Pequenas Embarcações - Categoria Open 200m
Macao University Student Small Dragon Boat Race - Open Category - 200m

13/06/2026

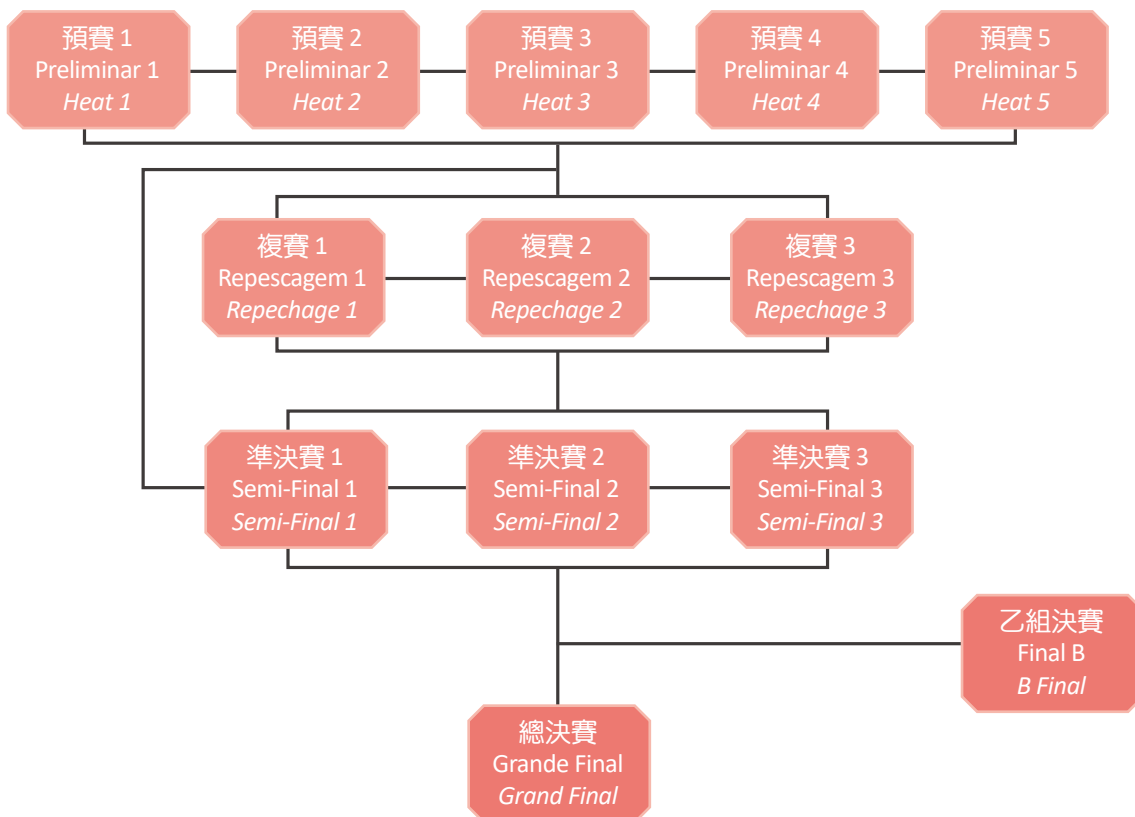




澳門龍舟賽標準龍 - 公開組 - 500 米

Regata de Barcos-Dragão de Macau para Grandes Embarcações - Categoria Open - 500m
Macao Standard Dragon Boat Race - Open Category - 500m

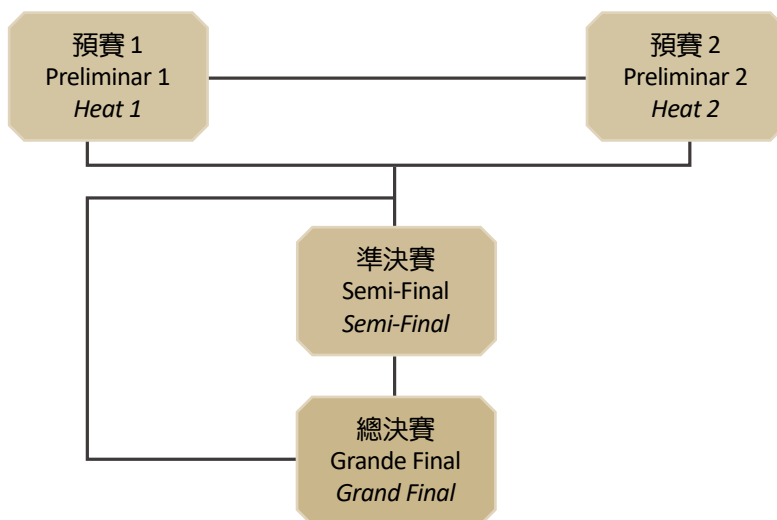
14/06/2026



澳門龍舟賽標準龍 - 女子組 - 500 米

Regata de Barcos-Dragão de Macau para Grandes Embarcações - Categoria Senhoras - 500m
Macao Standard Dragon Boat Race - Women's Category - 500m

14/06/2026

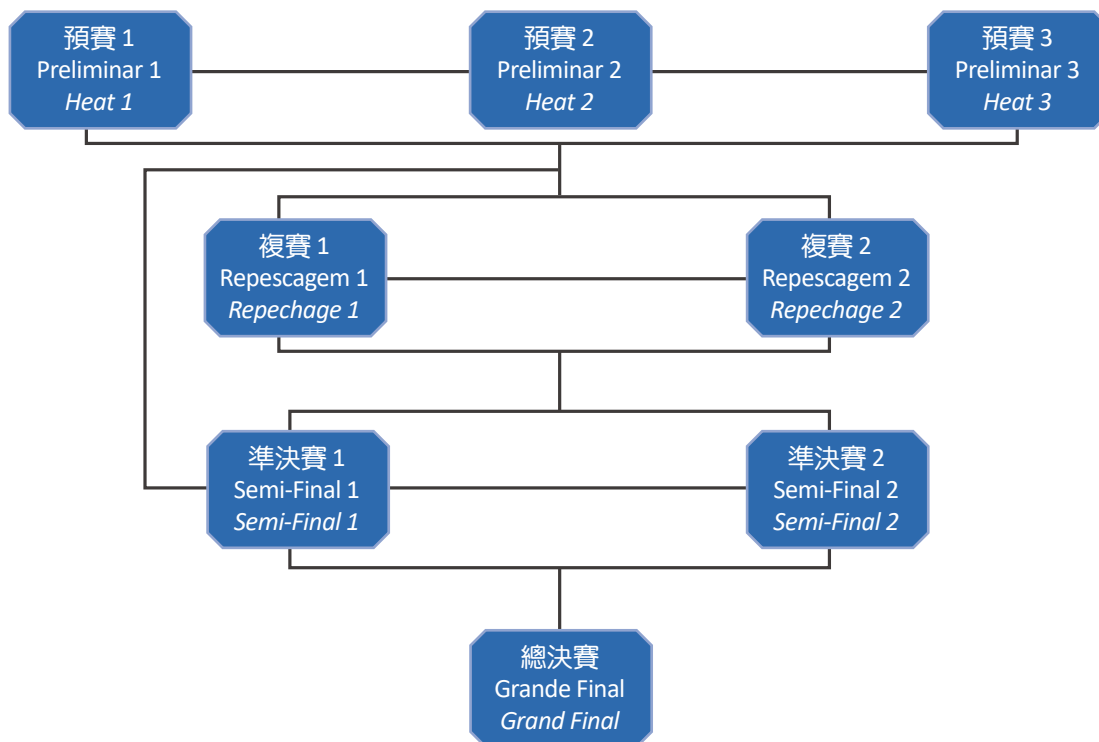




澳門龍舟賽標準龍 - 混合組 - 500 米

Regata de Barcos-Dragão de Macau para Grandes Embarcações- Categoria Mista - 500m
Macao Standard Dragon Boat Race - Mixed Category - 500m

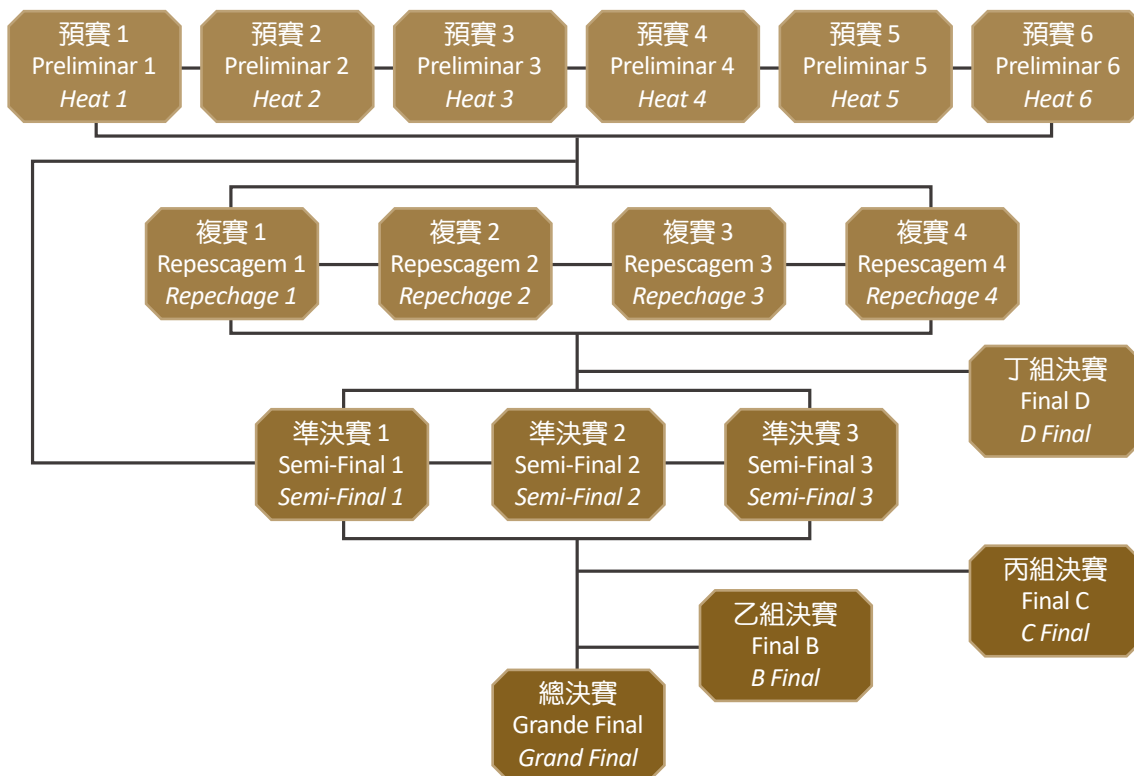
14/06/2026



澳門國際龍舟邀請賽標準龍 - 公開組 - 500 米

Regata Internacional de Barcos-Dragão de Macau por Convite para Grandes Embarcações - Categoria Open - 500m
Macao International Invitation Standard Dragon Boat Race - Open Category - 500m

19/06/2026

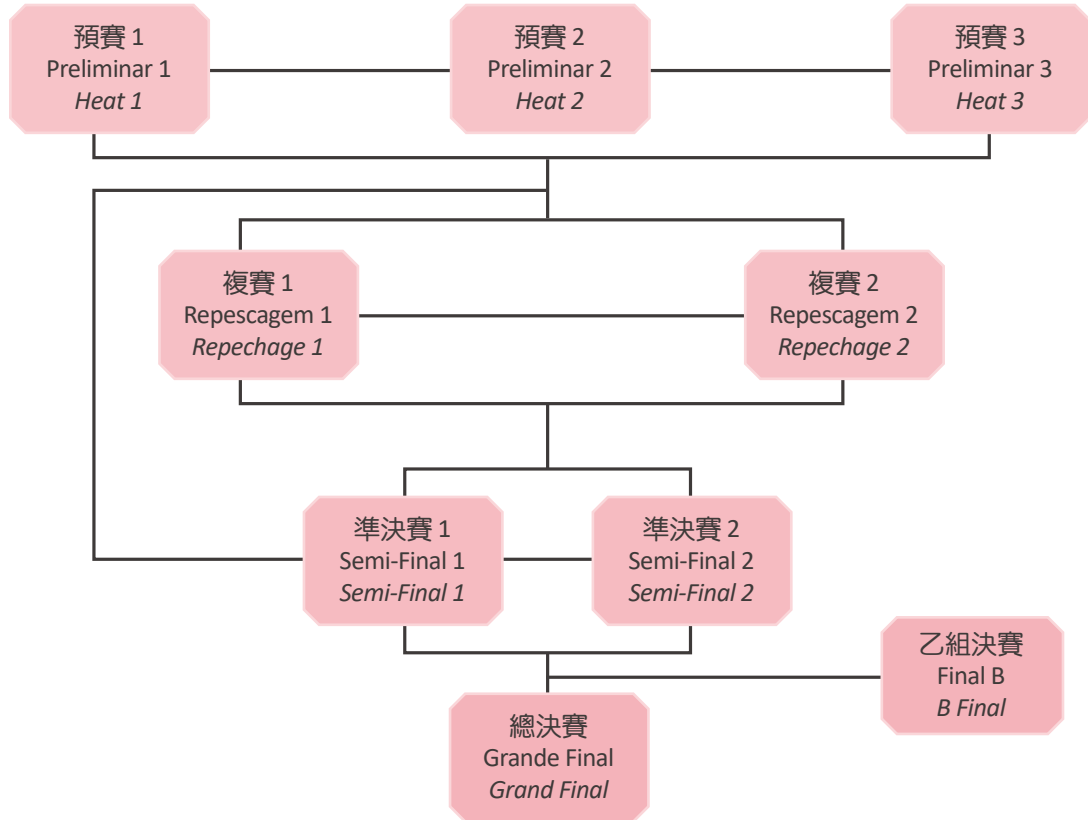




澳門國際龍舟邀請賽標準龍 - 女子組 - 500 米

Regata Internacional de Barcos-Dragão de Macau por Convite para Grandes Embarcações - Categoria Senhoras - 500m
Macao International Invitation Standard Dragon Boat Race - Women's Category - 500m

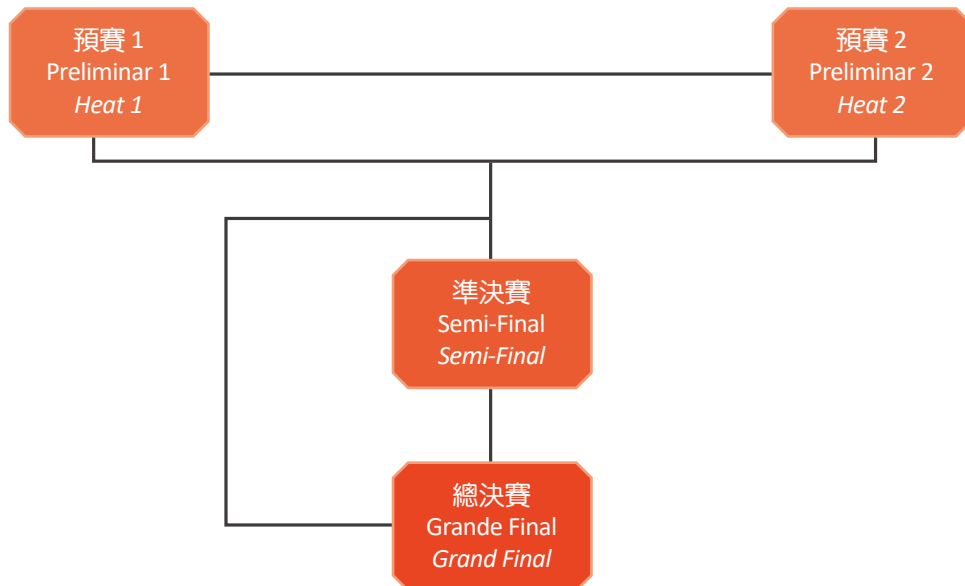
19/06/2026



澳門大學生邀請賽標準龍 - 公開組 - 500 米

Regata Universitária de Barcos-Dragão de Macau por Convite para Grandes Embarcações - Categoria Open - 500m
Macao University Student Invitation Standard Dragon Boat Race - Open Category - 500m

19/06/2026





參賽隊伍

Participating Teams

Equipas Participantes

2026 澳門小龍賽 - 公開組 - 200 米
 Regata de Barcos-Dragão de Macau para Pequenas Embarcações 2026 - Categoria Open - 200m
 Macao Small Dragon Boat Race 2026 - Open Category - 200m

隊伍名稱 / Equipa / Team	
君信龍舟隊	Grand Trust Dragon Boat Team
翱翔 - 天際	NC - Sky
澳門鏡湖護理學院	Kiang Wu Nursing College of Macau
銀河宇宙	Galaxy Universe
君信龍舟隊 B	Grand Trust Dragon Boat Team B
海灣獨木舟會龍舟隊	Clube de Canoagem Baía do Mar
新濠 - A	Melco - A
銀河之光	Galaxy Glamour
新濠 - B	Melco - B
澳門青年義務特工協會	Associação dos Jovens Voluntários Especiais de Macau
澳門友樂文娛體育會	Iao Lok Sports Club
美高梅 - A	MGM - A
大西洋銀行	BNU
歐洲珠寶鐘錶	Europe Timepieces
澳門自由龍龍舟會	Associação de Barco de Dragão "Dragão em Liberdade de Macau"
澳門青少年獨木舟會 - A	Macao Youth Canoe Club - A
粵港澳大灣區龍舟	Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Dragon Boat Team
漁民互助會	Macau Fishermen's Mutual Assistance Association
歐洲珠寶鐘錶 A	Europe Timepieces A
澳門直立板運動協會龍舟隊	SUP Sport Macau Team
美高梅 - B	MGM - B
榮記豆腐麵食	Est. de Comdias Ving Kei
澳門童軍總會	The Scout Association of Macau
澳電俱樂部	CEM Club
澳門工程師學會	The Macau Institution of Engineers
天際龍	Sky Dragon
澳門國際學校小龍	The International School of Macao
大西洋銀行 - A	BNU - A
特奧力量	MSO Force Sport Club
澳門青少年獨木舟會 - B	Macao Youth Canoe Club - B
澳門貨櫃碼頭管理有限公司	Macauport Container Terminal Management Company Limited
路環東榮單車行	Dong Rong Dragonboat Team
澳門順德杏壇同鄉會 - A	SHUNDE XINGTAN Natives Association of Macau - A
澳門順德杏壇同鄉會 - B	SHUNDE XINGTAN Natives Association of Macau - B
祐青義協 - 街青聯隊	Associação dos Juvens Voluntários dos Serviço Social de Iao Hon de Macau - UGAMM
金沙中國 - B	Sands China - B
信德集團 - 澳門旅遊塔 A	Shun Tak Group – Macau Tower A
信德集團 - 澳門旅遊塔 B	Shun Tak Group – Macau Tower B
澳娛綜合金禧 A	SJM Golden Jubilee A
澳娛綜合盛世	SJM Prosperous
澳娛綜合金禧 B	SJM Golden Jubilee B
澳娛綜合盛世 B	SJM Prosperous B
通利建築	Tong Lei Engineering & Construction Co. Ltd
永利輝煌	Wynn Glory
永利雄心	Wynn Synergy
金沙中國 - A	Sands China - A
澳門大學校友體育會	UMASA
澳門四季酒店	Four Seasons Hotel Macao

2026 澳門小龍賽 - 女子組 - 200 米

Regata de Barcos-Dragão de Macau para Pequenas Embarcações 2026 - Categoria Senhoras - 200m
Macao Small Dragon Boat Race 2026 - Women's Category - 200m

隊伍名稱 / Equipa / Team	
銀河鳳凰	Galaxy Phoenix
金沙中國	Sands China
銀河慧星	Galaxy Elegance
澳門青少年獨木舟會	Macao Youth Canoe Club
美高梅 - A	MGM - A
楓創意文化體育會	Crazy Creative
澳門科技大學	Macau University of Science and Technology
漁民互助會	Macau Fishermen's Mutual Assistance Association
永利麗賢	Wynn Grace
澳門自由龍龍舟會	Associação de Barco de Dragão "Dragão em Liberdade de Macau"
海灣獨木舟會龍舟隊	Clube de Canoagem Baía do Mar
澳門國際學校女子小龍	The International School of Macao
新濠	Melco
歐洲珠寶鐘錶	Europe Timepieces
翱翔 - 天際	NC - Sky
澳娛綜合蓮花 - A	SJM Lotus - A
澳娛綜合蓮花 - B	SJM Lotus - B
通利建築	Tong Lei Engineering & Construction Co. Ltd
澳門青少年發展協會 - A	Association of Macao Youth Development - A
永利芳華	Wynn Elegance
澳門理工大學	Macao Polytechnic University

2026 澳門政府部門小龍賽 - 200 米

Regata de Barcos-Dragão para Pequenas Embarcações dos Serviços Públicos de Macau 2026 - 200m
Macao Government Departments Small Dragon Boat Race 2026 - 200m

隊伍名稱 / Equipa / Team	
公共建設局	DSOP
海事及水務局	DSAMA
海事及水務局 - A	DSAMA - A
交通事務局	DSAT
市政署 - A	IAM (TEAM A)
市政署 - B	IAM (TEAM B)
衛生局 - 妥善醫療	Serviços de Saúde - Tratamento adequado
司法警察局	PJ

2026 澳門大學生小龍賽 - 公開組 - 200 米

Regata Universitária de Barcos-Dragão de Macau para Pequenas Embarcações 2026 - Categoria Open - 200m
Macao University Student Small Dragon Boat Race 2026 - Open Category - 200m

隊伍名稱 / Equipa / Team	
澳門城市大學龍舟隊	City University of Macau Dragonboat Team
澳門科技大學 A	Macau University of Science and Technology A
澳門鏡湖護理學院	Kiang Wu Nursing College of Macau
澳門理工大學 - A	Macao Polytechnic University - A
澳門理工大學 - B	Macao Polytechnic University - B
澳門大學 - A	University of Macau - A
澳門大學 - B	University of Macau - B



參賽隊伍

Participating Teams

Equipas Participantes

2026 澳門龍舟賽標準龍 - 混合組 - 500 米
Regata de Barcos-Dragão de Macau para Grandes Embarcações 2026 – Categoria Mista - 500m
Macao Standard Dragon Boat Race 2026 – Mixed Category - 500m

隊伍名稱 / Equipa / Team	
銀河先鋒	Galaxy Pioneer
金沙中國	Sands China
永利	Wynn
澳門科技大學	Macau University of Science and Technology
新華學校	Xin Hua School
歐洲珠寶鐘錶	Europe Timepieces
澳門理工大學	Macao Polytechnic University
翱翔 - 天際	NC - Sky
新濠	Melco
海灣獨木舟會	Clube de Canoagem Baía do Mar
澳娛綜合金禧	SJM Golden Jubilee Mixed
澳門青少年獨木舟會	Macao Youth Canoe Club
澳門自由龍龍舟會	Associação de Barco de Dragão “Dragão em Liberdade de Macau”
漁民互助會同心	Macau Fishermen's Mutual Assistance Association Tong Sam
通利建置	Tong Lei Engineering & Construction Co. Ltd

2026 澳門龍舟賽標準龍 - 公開組 - 500 米
Regata de Barcos-Dragão de Macau para Grandes Embarcações 2026 - Categoria Open - 500m
Macao Standard Dragon Boat Race 2026 - Open Category - 500m

隊伍名稱 / Equipa / Team	
澳門自由龍龍舟會	Associação de Barco de Dragão “Dragão em Liberdade de Macau”
翱翔 - 天際	NC - Sky
澳門鏡湖護理學院	Kiang Wu Nursing College of Macau
銀河之星	Galaxy Stars
澳門城市大學龍舟隊	City University of Macau Dragonboat Team
新濠	Melco
漁民互助會	Macau Fishermen's Mutual Assistance Association
美高梅	MGM
歐洲珠寶鐘錶	Europe Timepieces
澳門青少年獨木舟會	Macao Youth Canoe Club
澳門工程師學會	The Macau Institution of Engineers
澳門特殊奧運會	Macau Special Olympics
大西洋銀行	BNU
漁民互助會同心	Macau Fishermen's Mutual Assistance Association Tong Sam
澳門理工大學	Macao Polytechnic University
澳門順德杏壇同鄉會	SHUNDE XINGTAN Natives Association of Macau
澳門大學	University of Macau
澳門童軍總會	The Scout Association of Macau
路環東榮單車行	Dong Rong Dragonboat Team
通利建置	Tong Lei Engineering & Construction CO. LTD
信德集團 - 澳門旅遊塔	Shun Tak Group – Macau Tower
祐青義協 - 街青聯隊	Associação dos Juvens Voluntários dos Serviço Social de Iao Hon de Macau - UGAMM
澳娛綜合金禧	SJM Golden Jubilee
永利	Wynn
金沙中國	Sands China
新華學校	Xin Hua School
澳娛綜合盛世	SJM Properous
MTel 電信	MTel dragon

2026 澳門龍舟賽標準龍 - 女子組 - 500 米

Regata de Barcos-Dragão de Macau para Grandes Embarcações 2026 - Categoria Senhoras - 500m
Macao Standard Dragon Boat Race 2026 - Women's Category - 500m

隊伍名稱 / Equipa / Team	
金沙中國	Sands China
銀河明珠	Galaxy Pearl
澳門青少年獨木舟會	Macao Youth Canoe Club
美高梅	MGM
澳門自由龍龍舟會	Associação de Barco de Dragão "Dragão em Liberdade de Macau"
海灣獨木舟會	Clube de Canoagem Baía do Mar
漁民互助會同心	Macao Fishermen's Mutual Assistance Association Tong Sam
澳娛綜合蓮花	SJM Lotus
通利建置	Tong Lei Engineering & Construction Co. Ltd
永利	Wynn

2026 澳門國際龍舟邀請賽標準龍 - 公開組 - 500 米

Regata Internacional de Barcos-Dragão de Macau por Convite para Grandes Embarcações 2026 - Categoria Open- 500m
Macao International Invitation Standard Dragon Boat Race 2026 - Open Category - 500m

隊伍名稱 / Equipa / Team	
中國南海九江	China Nanhai Jiujiang *
中國香港代表隊	Hong Kong, China Team *
泰國國家隊	Thailand National Team *
新加坡國家隊	Singapore National Team *
橫琴樂刻龍舟俱樂部	Hengqin Jiangke Dragon Boat Club *
中國澳門代表隊	Macao, China Selection Team
肇慶市和諧龍舟隊	Kinglink Dragon Boat Team, Zhaoqing*
粵港澳台僑聯合龍舟隊	GHTi United Dragons*
香港青峰龍舟隊	Hong Kong China Ching Fung Dragon*

* 非本地隊伍 / Equipas não locais / Non-local teams

2026 澳門國際龍舟邀請賽標準龍 - 女子組 - 500 米

Regata Internacional de Barcos-Dragão de Macau por Convite para Grandes Embarcações 2026 - Categoria Senhoras - 500m
Macao International Invitation Standard Dragon Boat Race 2026 - Women's Category - 500m

隊伍名稱 / Equipa / Team	
中國南海九江	China Nanhai Jiujiang *
中國香港代表隊	Hong Kong, China Team *
泰國國家隊	Thailand National Team *
新加坡國家隊	Singapore National Team *
菲律賓龍舟協會	Philippines Dragon Boat Federation *
中國澳門代表隊	Macao, China Selection Team

* 非本地隊伍 / Equipas não locais / Non-local teams

2026 澳門大學生邀請賽標準龍 - 公開組 - 500 米

Regata Universitária de Barcos-Dragão de Macau por Convite para Grandes Embarcações 2026 - Categoria Open - 500m
Macao University Student Invitation Standard Dragon Boat Race 2026 - Open Category - 500m

隊伍名稱 / Equipa / Team	
泰國朱拉隆功大學	Chulalongkorn University, Thailand *
新加坡南洋理工大學	Nanyang Technological University, Singapore *
天津體育學院	Tianjin University of Sport *
佛山大學	Foshan University *
澳門大學	University of Macau
澳門科技大學	Macau University of Science and Technology
澳門鏡湖護理學院	Kiang Wu Nursing College of Macau
澳門理工大學	Macao Polytechnic University

* 非本地隊伍 / Equipas não locais / Non-local teams

bon*
aqua
water for tomorrow

生活從簡 由你接力

選擇 bonaqua 時刻補水，一起過簡約生活



優質礦物質水

"Bonaqua", 「飛雪」, the Watermill Design and "Water for Tomorrow" are registered trademarks of The Coca-Cola Company.



澳門小龍賽 (200 米) - 公開組冠軍

Regata de Barcos-Dragão de Macau para Pequenas Embarcações (200m) - Equipa Campeã da Categoria Open
Macao Small Dragon Boat Race (200m) - Open Category Champion

年份 / Ano / Year	隊伍 / Equipas / Team	時間 / Tempo / Time
2025	消防局 / CORPO DE BOMBEIROS	00:48.856
2024	消防局 / CORPO DE BOMBEIROS	00:46.544
2023	消防局 / CORPO DE BOMBEIROS	00:46.795
2022	卓科數碼系統通訊有限公司 / DC SYSTEMS DIGITAL COMMUNICATION LTD	00:48.814
2021	消防局 / CORPO DE BOMBEIROS	00:47.561
2020	太陽城 - 傳奇 / SUNCITY LEGEND	00:50.324
2019	消防局 / CORPO DE BOMBEIROS	00:48.598
2018	澳博金禧 - A / SJM GOLDEN JUBILEE - A	00:49.330
2017	消防局 / CORPO DE BOMBEIROS	00:48.451
2016	消防局 / CORPO DE BOMBEIROS	00:50.568
2015	澳博金禧 / SJM GOLDEN JUBILEE	00:50.337
2014	蒙地卡羅體育會 / CLUBE DESPORTIVO MONTE CARLO	00:50.635
2013	葡澳之友體育會 / ASSOCIAÇÃO DESPORTIVA PU AO ZHI YOU	01:02.454
2012	葡澳之友體育會 / ASSOCIAÇÃO DESPORTIVA PU AO ZHI YOU	01:02.634
2011	葡澳之友體育會 / ASSOCIAÇÃO DESPORTIVA PU AO ZHI YOU	01:01.508
2010	民政總署人員文康福利會 / C. S. R. P. DO IACM	01:00.925
2009	澳門博彩股份有限公司 - A / SOCIEDADE DE JOGOS DE MACAU, S.A. - A	01:02.109
2008	澳門博彩股份有限公司 / SOCIEDADE DE JOGOS DE MACAU, S.A.	01:01.21
2007	消防局 / CORPO DE BOMBEIROS	01:00.96
2006	九澳澳博 / KAU OU SJM	00:59.62
2005	合群體育會 / CLUBE DESPORTIVO HAP KUAN	01:07.97
2004	協力康樂體育會 / CLUBE DESPORTIVO E RECREATIVO HIP LEK	01:06.80

* 賽事距離至 2013 年為 250 米 / A distância da prova até 2013 era de 250m / Until 2013 the race distance was 250m

澳門小龍賽 (200 米) - 女子組冠軍

Regata de Barcos-Dragão de Macau para Pequenas Embarcações (200m) - Equipa Campeã da Categoria Senhoras
Macao Small Dragon Boat Race (200m) - Women's Category Champion

年份 / Ano / Year	隊伍 / Equipas / Team	時間 / Tempo / Time
2025	澳門青少年發展協會 - A / ASSOCIATION OF MACAO YOUTH DEVELOPMENT - A	00:58.605
2024	澳門青少年發展協會 - A / ASSOCIATION OF MACAO YOUTH DEVELOPMENT - A	00:58.338
2023	澳門青少年發展協會 / ASSOCIATION OF MACAO YOUTH DEVELOPMENT	00:56.035
2022	澳門青少年發展協會 / ASSOCIATION OF MACAO YOUTH DEVELOPMENT	00:54.913
2021	澳門青少年發展協會 / ASSOCIATION OF MACAO YOUTH DEVELOPMENT	00:56.912
2020	澳門青少年發展協會 / ASSOCIATION OF MACAO YOUTH DEVELOPMENT	00:57.135
2019	澳門青少年發展協會 / ASSOCIATION OF MACAO YOUTH DEVELOPMENT	00:57.053
2018	澳博蓮花 - A / SJM LOTUS - A	00:55.743
2017	美高梅 / MGM	00:56.245
2016	海灣獨木舟會 / CLUBE DE CANOAGEM BAIA DO MAR	00:58.150
2015	永利澳門 / WYNN MACAU	00:59.126
2014	銀河慧星 / GALAXY ELEGANCE	00:57.141
2013	照明燈飾 / LUZES CHIO MENG	01:11.969
2012	銀河鳳凰 / GALAXY PHOENIX	01:11.075
2011	騰達行 / TANG TAT HONG	01:06.460
2010	澳門威尼斯人 / VENETIAN MACAU LTD	01:07.228
2009	青少年獨木舟會 - A / CLUBE DE CANOAGEM JUVENTUDE DE MACAU - A	01:07.939
2008	澳門博彩股份有限公司 / SOCIEDADE DE JOGOS DE MACAU, S.A.	01:07.50
2007	澳門博彩股份有限公司 / SOCIEDADE DE JOGOS DE MACAU, S.A.	01:07.41
2006	澳門葡人之家協會 / CASA DE PORTUGAL EM MACAU	01:09.83
2005	澳門葡人之家協會 / CASA DE PORTUGAL EM MACAU	01:14.79
2004	澳門理工學院職業技能培訓中心 / IPM - CENTRO PARA O DESENV. DE CARREIRAS	01:13.93

*2009, 2014, 2020-2022 - 沒有舉辦賽事 / Regata não realizada / No Race

*2015 - 總時間 R1+R2 / Tempo Total (R1+R2) / Total Time (R1+R2)

*2016-2017 - 總時間 R1+R2+R3 / Tempo Total (R1+R2+R3) / Total Time (R1+R2+R3)



澳門政府部門小龍賽 (200 米) - 冠軍

Regata de Barcos-Dragão para Pequenas Embarcações dos Serviços Públicos de Macau (200m) - Equipa Campeã
Macao Government Departments Small Dragon Boat Race (200m) - Champion

年份 / Ano / Year	隊伍 / Equipas / Team	時間 / Tempo / Time
2025	消防局 / CORPO DE BOMBEIROS	00:51.034
2024	消防局 / CORPO DE BOMBEIROS	00:50.293
2023	消防局 / CORPO DE BOMBEIROS	00:50.088
2022	海事及水務局 / DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA	00:52.453
2021	消防局 / CORPO DE BOMBEIROS	00:50.091
2020	海事及水務局 / DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA	00:53.326
2019	消防局 / CORPO DE BOMBEIROS	00:51.594
2018	治安警察局 - A / CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA - A	00:52.695
2017	治安警察局 - B / CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA - B	00:51.689
2016	消防局 / CORPO DE BOMBEIROS	00:53.622
2015	消防局 / CORPO DE BOMBEIROS	00:52.941
2014	消防局 / CORPO DE BOMBEIROS	00:51.670
2013	消防局 / CORPO DE BOMBEIROS	01:06.114
2012	消防局 / CORPO DE BOMBEIROS	01:05.465
2011	民政總署 - A / IACM - A	01:06.402
2010	司法警察局 / POLÍCIA JUDICIÁRIA	01:07.665
2009	消防局 / CORPO DE BOMBEIROS	01:08.778
2008	消防局 / CORPO DE BOMBEIROS	01:08.79
2007	消防局 / CORPO DE BOMBEIROS	01:04.76
2006	消防局 / CORPO DE BOMBEIROS	01:08.41
2005	消防局 / CORPO DE BOMBEIROS	01:10.06
2004	消防局 / CORPO DE BOMBEIROS	01:10.10

* 賽事名稱至 2021 年為澳門公共機構小龍賽 / Até 2021, o nome desta regata era Regata de Barcos-Dragão para Pequenas Embarcações das Entidades Públicas de Macau / Until 2021, the name of this race was Macao Public Entities Small Dragon Boat Race

* 賽事距離至 2013 年為 250 米 / A distância da prova até 2013 era de 250m / Until 2013 the race distance was 250m

澳門大學生小龍賽 (200 米) - 公開組冠軍

Regata Universitária de Barcos-Dragão de Macau para Pequenas Embarcações (200m) - Equipa Campeã da Categoria Open
Macao University Student Small Dragon Boat Race (200m) - Open Category Champion

年份 / Ano / Year	隊伍 / Equipas / Team	時間 / Tempo / Time
2025	澳門大學 - A / UNIVERSITY OF MACAU - A	00:51.372
2024	澳門大學 - A / UNIVERSITY OF MACAU - A	00:49.481
2023	澳門大學 - A / UNIVERSIDADE DE MACAU - A	00:52.265
2022	澳門大學 - A / UNIVERSIDADE DE MACAU - A	00:51.788
2021	澳門大學 - A / UNIVERSIDADE DE MACAU - A	00:53.867
2020	澳門大學 - A / UNIVERSIDADE DE MACAU - A	00:52.643
2019	澳門大學 - A / UNIVERSIDADE DE MACAU - A	00:51.145
2018	澳門大學 - A / UNIVERSIDADE DE MACAU - A	01:41.806
2017	澳門大學 - A / UNIVERSIDADE DE MACAU - A	01:42.188
2016	澳門城市大學 - A / UNIVERSIDADE DA CIDADE DE MACAU - A	00:52.432
2015	澳門大學 - A / UNIVERSIDADE DE MACAU - A	01:45.953
2013	澳門大學 - A / UNIVERSIDADE DE MACAU - A	01:03.750
2012	澳門理工學院 - B / INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU - B	01:04.546
2011	澳門聖若瑟大學甲隊 / UNIVERSIDADE SÃO JOSÉ - A	01:00.735
2010	澳門大學 - A / UNIVERSIDADE DE MACAU - A	01:02.924
2009	澳門理工學院 - A / INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU - A	01:04.07
2008	澳門理工學院 / INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU	01:06.78

* 賽事距離至 2013 年為 250 米 / A distância da prova até 2013 era de 250m / Until 2013 the race distance was 250m

* 2014 - 沒有舉辦賽事 / Regata não realizada / No Race

* 2015 - 總時間 R1+R2 / Tempo Total (R1+R2) / Total Time (R1+R2)

* 2017-2018 - 總時間 R1+R2+R3 / Tempo Total (R1+R2+R3) / Total Time (R1+R2+R3)



澳門龍舟賽標準龍 (500 米) - 公開組冠軍

Regata de Barcos-Dragão de Macau para Grandes Embarcações (500m) - Equipa Campeã da Categoria Open
Macao Standard Dragon Boat Race (500m) - Open Category Champion

年份 / Ano / Year	隊伍 / Equipas / Team	時間 / Tempo / Time
2025	消防局 / CORPO DE BOMBEIROS	01:55.936
2024	消防局 / CORPO DE BOMBEIROS	01:53.978
2023	消防局 / CORPO DE BOMBEIROS	01:52.912
2022	澳娛綜合 - 金禧 / SJM GOLDEN JUBILEE	01:58.101
2021	消防局 / CORPO DE BOMBEIROS	01:53.480
2020	澳博金禧 / SJM GOLDEN JUBILEE	02:02.037
2019	澳博金禧 / SJM GOLDEN JUBILEE	01:58.866
2018	澳博金禧 / SJM GOLDEN JUBILEE	01:57.597
2017	蒙地卡羅體育會 / CLUBE DESPORTIVO MONTE CARLO	01:57.353
2016	消防局 / CORPO DE BOMBEIROS	02:05.515
2015	澳博金禧 / SJM GOLDEN JUBILEE	01:58.449
2014	銀河之星 / GALAXY STARS	02:01.127
2013	葡澳之友體育會 / ASSOCIAÇÃO DESPORTIVA PU AO ZHI YOU	02:00.927
2012	銀河先鋒 / GALAXY PIONEER	01:58.897
2011	葡澳之友體育會 / ASSOCIAÇÃO DESPORTIVA PU AO ZHI YOU	01:59.544
2010	葡澳之友體育會 / ASSOCIAÇÃO DESPORTIVA PU AO ZHI YOU	01:58.161
2009	葡澳之友體育會 / ASSOCIAÇÃO DESPORTIVA PU AO ZHI YOU	01:54.797
2008	葡澳之友體育會 / ASSOCIAÇÃO DESPORTIVA PU AO ZHI YOU	01:59.39
2007	九澳坊眾 / ASSOCIAÇÃO DE MÚTUO AUXÍLIO DOS MORADORES DE KAU OU CHUN	01:56.26
2006	治安警察局 / POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA	01:55.35
2005	漁民互助會 / ASSOCIAÇÃO DE PESCADORES	02:02.38
2004	治安警察局 / POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA	02:03.74
2003	治安警察局 / POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA	02:08.86
2002	九澳坊眾 / ASSOCIAÇÃO DE MÚTUO AUXÍLIO DOS MORADORES DE KAU OU CHUN	02:11.88
2001	治安警察局 / POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA	02:07.61
2000	治安警察局 / POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA	02:08.57

澳門龍舟賽標準龍 (500 米) - 女子組冠軍

Regata de Barcos-Dragão de Macau para Grandes Embarcações (500m) - Equipa Campeã da Categoria Senhoras
Macao Standard Dragon Boat Race (500m) - Women's Category Champion

年份 / Ano / Year	隊伍 / Equipas / Team	時間 / Tempo / Time
2025	通利建置 / TONG LEI ENGINEERING & CONSTRUCTION CO. LTD	02:14.812
2024	澳門青少年發展協會 - A / ASSOCIATION OF MACAO YOUTH DEVELOPMENT - A	02:13.825
2023	澳門青少年發展協會 / ASSOCIATION OF MACAO YOUTH DEVELOPMENT	02:10.250
2022	澳門青少年發展協會 / ASSOCIATION OF MACAO YOUTH DEVELOPMENT	02:11.577
2021	澳門青少年發展協會 / ASSOCIATION OF MACAO YOUTH DEVELOPMENT	02:11.865
2020	澳門青少年發展協會 / ASSOCIATION OF MACAO YOUTH DEVELOPMENT	02:21.409
2019	澳門青少年發展協會 / ASSOCIATION OF MACAO YOUTH DEVELOPMENT	02:15.764
2018	永利 / WYNN	02:11.818
2017	澳門青少年發展協會 / ASSOCIATION OF MACAO YOUTH DEVELOPMENT	02:11.255
2016	澳門美高梅 / MGM MACAU	02:20.536
2015	MACAU CLUBE DESPORTIVO RECREATIVO CHING WA	02:18.497
2014	銀河明珠 / GALAXY PEARL	02:15.808
2013	銀河明珠 / GALAXY PEARL	02:19.898
2012	銀河明珠 / GALAXY PEARL	02:22.547
2011	海灣獨木舟會 / CLUBE DE CANOAGEM BAÍA DO MAR	02:12.748
2010	澳門自由龍龍舟會 / DRAGÃO EM LIBERDADE	02:14.809
2009	澳門自由龍龍舟會 / DRAGÃO EM LIBERDADE	02:09.463
2008	葡澳之友體育會 / ASSOCIAÇÃO DESPORTIVA PU AO ZHI YOU	02:11.21
2007	青少年獨木舟會 / CLUBE DE CANOAGEM JUVENTUDE DE MACAU	02:11.89
2006	九澳坊眾 / ASSOCIAÇÃO DE MÚTUO AUXÍLIO DOS MORADORES DE KAU OU CHUN	02:17.52
2005	漁民互助會 / ASSOCIAÇÃO DE PESCADORES	02:22.78
2004	華澳體育會 / CLUBE DESPORTIVO VA OU	02:24.92
2003	華澳體育會 / CLUBE DESPORTIVO VA OU	02:26.80
2002	青少年獨木舟會 / CLUBE DE CANOAGEM JUVENTUDE DE MACAU	02:27.82
2001	澳門獨木舟會隊 / CLUBE DE CANOA DE MACAU	02:27.62
2000	澳門獨木舟會隊 / CLUBE DE CANOA DE MACAU	02:28.82



澳門龍舟賽標準龍 (500 米) - 混合組冠軍
Regata de Barcos-Dragão de Macau para Grandes Embarcações (500m) - Equipa Campeã da Categoria Mista
Macao Standard Dragon Boat Race (500m) - Mixed Category Champion

年份 / Ano / Year	隊伍 / Equipas / Team	時間 / Tempo / Time
2025	銀娛綜合金禧 / SJM GOLDEN JUBILEE	2:02.991

澳門大學生龍舟邀請賽標準龍 (500 米) - 公開組冠軍
Regata Universitária de Barcos-Dragão de Macau por Convite para Grandes Embarcações (500m) - Equipa Campeã da Categoria Open
Macao University Student Invitation Standard Dragon Boat Race (500m) - Open Category Champion

年份 / Ano / Year	隊伍 / Equipas / Team	時間 / Tempo / Time
2025	泰國國家體育大學 / THAILAND NATIONAL SPORTS UNIVERSITY	01:54.881
2024	聊城大學 / LIAOCHENG UNIVERSITY	01:56.329
2023	泰國卡西特大學 / KASETSART UNIVERSITY, THAILAND	01:59.015
2019	澳門大學 - A / UNIVERSIDADE DE MACAU - A	02:02.413
2018	新加坡南洋理工大學 / NANYANG TECHNOLOGICAL UNIVERSITY, SINGAPORE	02:01.835
2017	泰國卡西特大學 / KASETSART UNIVERSITY, THAILAND	04:05.916
2016	北京師範大學 - 珠海分校 / BEIJING NORMAL UNIVERSITY - ZHUHAI	06:19.193
2015	澳門大學 - A / UNIVERSIDADE DE MACAU - A	04:08.371
2013	吉林東北電力學院 / UNIV. DE CIÊNCIAS ELÉCTRICAS DONGBEI DE JILIN	02:03.298
2012	吉林東北電力學院 / UNIV. DE CIÊNCIAS ELÉCTRICAS DONGBEI DE JILIN	01:59.139
2011	吉林東北電力學院 / UNIV. DE CIÊNCIAS ELÉCTRICAS DONGBEI DE JILIN	01:58.039
2010	吉林東北電力學院 / UNIV. DE CIÊNCIAS ELÉCTRICAS DONGBEI DE JILIN	02:00.290
2008	吉林東北電力學院 / UNIV. DE CIÊNCIAS ELÉCTRICAS DONGBEI DE JILIN	02:01.53
2007	吉林東北電力學院 / UNIV. DE CIÊNCIAS ELÉCTRICAS DONGBEI DE JILIN	01:57.36
2006	吉林東北電力學院 / UNIV. DE CIÊNCIAS ELÉCTRICAS DONGBEI DE JILIN	02:04.05
2005	吉林東北電力學院 / UNIV. DE CIÊNCIAS ELÉCTRICAS DONGBEI DE JILIN	02:08.93
2004	天津醫科大學 / UNIVERSIDADE DE MEDICINA DE TIANJIN	02:08.62
2003	澳門理工學院 / INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU	02:16.48
2002	天津體育學院 / INSTITUTO DE EDUCAÇÃO FÍSICA DE TIANJIN	02:10.15
2001	天津體育學院 / INSTITUTO DE EDUCAÇÃO FÍSICA DE TIANJIN	02:12.23

*2009, 2014, 2020-2022 - 沒有舉辦賽事 / Regata não realizada / No Race

*2015 - 總時間 R1+R2 / Tempo Total (R1+R2) / Total Time (R1+R2)

*2016-2017 - 總時間 R1+R2+R3 / Tempo Total (R1+R2+R3) / Total Time (R1+R2+R3)

澳門大學生龍舟邀請賽標準龍 (500 米) - 女子組冠軍
Regata Universitária de Barcos-Dragão de Macau por Convite para Grandes Embarcações (500m) - Equipa Campeã da Categoria Senhoras
Macao University Student Invitation Standard Dragon Boat Race (500m) - Women's Category Champion

年份 / Ano / Year	隊伍 / Equipas / Team	時間 / Tempo / Time
2008	吉林北華大學 / UNIVERSIDADE BEIHUA DE JILIN	04:31.34
2007	吉林北華大學 / UNIVERSIDADE BEIHUA DE JILIN	02:15.67
2006	天津工業大學 / UNIVERSIDADE INDUSTRIAL DE TIANJIN	02:14.49
2005	吉林北華大學 / UNIVERSIDADE BEIHUA DE JILIN	02:20.73
2004	天津工業大學 / UNIVERSIDADE INDUSTRIAL DE TIANJIN	02:18.46
2003	澳門理工學院 / INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU	02:34.56
2002	天津工業大學 / UNIVERSIDADE INDUSTRIAL DE TIANJIN	02:18.85
2001	天津工業大學 / UNIVERSIDADE INDUSTRIAL DE TIANJIN	02:23.58

*2008 - 總時間 R1+R2 / Tempo Total (R1+R2) / Total Time (R1+R2)

*自 2009 年起沒有舉辦比賽 / Regata não realizada desde 2009 / No Race since 2009

澳門龍舟賽標準龍 (2000 米) - 公開組冠軍

Regata de Barcos-Dragão de Macau para Grandes Embarcações (2000m) - Equipa Campeã da Categoria Open
Macao Standard Dragon Boat Race (2000m) - Open Category Champion

年份 / Ano / Year	隊伍 / Equipas / Team	時間 / Tempo / Time
2013	葡澳之友體育會 / ASSOCIAÇÃO DESPORTIVA PU AO ZHI YOU	08:54.288
2012	銀河先鋒 / GALAXY PIONEER	08:41.044
2011	澳博金禧 / SJM GOLDEN JUBILEE	08:58.770
2010	葡澳之友體育會 / ASSOCIAÇÃO DESPORTIVA PU AO ZHI YOU	08:40.689
2009	葡澳之友體育會 / ASSOCIAÇÃO DESPORTIVA PU AO ZHI YOU	08:52.950
2008	銀河之星 / GALAXY STARS	09:27.18

* 自 2014 年起沒有舉辦比賽 / Regata não realizada desde 2014 / No Race since 2014

澳門國際龍舟邀請賽標準龍 (500 米) - 公開組冠軍

Regata Internacional de Barcos-Dragão de Macau por Convite para Grandes Embarcações (500m) - Equipa Campeã da Categoria Open

Macao International Invitation Standard Dragon Boat Race (500m) - Open Category Champion

年份 / Ano / Year	隊伍 / Equipas / Team	時間 / Tempo / Time
2025	中國南海九江 / CHINA NANHAI JIUJIANG	*01:48.673
2024	中國南海九江 / CHINA NANHAI JIUJIANG	01:53.735
2023	中國南海九江 / CHINA NANHAI JIUJIANG	01:51.685
2019	泰國國家隊 / THAILAND NATIONAL TEAM	01:53.114
2018	中國南海九江 / CHINA NANHAI JIUJIANG	01:54.756
2017	中國南海九江 / CHINA NANHAI JIUJIANG	01:49.813
2016	中國南海九江 / CHINA NANHAI JIUJIANG	01:51.761
2015	印度尼西亞國家隊 / INDONESIA NATIONAL TEAM	01:53.090
2013	印度尼西亞國家隊 / INDONESIA NATIONAL TEAM	01:53.399
2012	印度尼西亞國家隊 / INDONESIA NATIONAL TEAM	01:53.600
2011	中國南海九江 / CHINA NANHAI JIUJIANG	01:54.224
2010	中國南海九江 / CHINA NANHAI JIUJIANG	01:52.949
2009	中國南海九江 / CHINA NANHAI JIUJIANG	01:51.742
2008	中國南海九江 / CHINA NANHAI JIUJIANG	01:54.39
2007	菲律賓國家隊 / PHILIPPINES NATIONAL TEAM	01:52.89
2006	中國南海九江 / CHINA NANHAI JIUJIANG	01:53.20
2005	中國南海九江 / CHINA NANHAI JIUJIANG	01:59.77
2004	中國南海九江 / CHINA NANHAI JIUJIANG	01:59.46
2003	中國南海九江 / CHINA NANHAI JIUJIANG	02:01.82
2002	中國南海九江 / CHINA NANHAI JIUJIANG	02:02.54
2001	中國南海九江 / CHINA NANHAI JIUJIANG	02:04.39
2000	路環街坊四廟慈善會隊 / ASSOCIAÇÃO DE BENEFICÊNCIA SEI MIU	02:10.34

*2014, 2020-2022 - 沒有舉辦賽事 / Regata não realizada / No Race

*2025 - 最佳時間 / Melhor Tempo / Best Time Record



歷屆成績統計

Race Records

Resultados Anteriores

澳門國際龍舟邀請賽標準龍 (500 米) - 女子組冠軍 Regata Internacional de Barcos-Dragão de Macau por Convite para Grandes Embarcações (500m) - Equipa Campeã da Categoria Senhoras Macao International Invitation Standard Dragon Boat Race (500m) - Women's Category Champion

年份 / Ano / Year	隊伍 / Equipas / Team	時間 / Tempo / Time
2025	中國南海九江 / CHINA NANHAI JIUJIANG	*01:58.156
2024	中國南海九江 / CHINA NANHAI JIUJIANG	02:02.160
2023	中國南海九江 / CHINA NANHAI JIUJIANG	02:01.605
2019	中國南海九江 / CHINA NANHAI JIUJIANG	02:03.439
2018	中國南海九江 / CHINA NANHAI JIUJIANG	02:05.364
2017	中國南海九江 / CHINA NANHAI JIUJIANG	02:01.289
2016	中國南海九江 / CHINA NANHAI JIUJIANG	02:01.426
2015	中國南海九江 / CHINA NANHAI JIUJIANG	02:02.042
2013	中國南海九江 / CHINA NANHAI JIUJIANG	02:03.602
2012	中國南海九江 / CHINA NANHAI JIUJIANG	02:03.117
2011	中國南海九江 / CHINA NANHAI JIUJIANG	02:05.302
2010	中國肇慶澳門利澳酒店隊 / CHINA ZHAOQING HOTEL RIO TEAM	02:00.780
2009	中國九江名門世家 / CHINA JIUJIANG WINDSOR ARCH	01:59.414
2008	中國九江名門世家 / CHINA JIUJIANG WINDSOR ARCH	02:01.45
2007	中國南海蒙娜麗莎 / CHINA NANHAI MONALISA	02:03.89
2006	中國廣東順德 / CHINA GUANGDONG SHUNDE	02:04.15
2005	中國南海西樵 / CHINA NANHAI XIQIAO	02:11.40
2004	中國南海九江 / CHINA NANHAI JIUJIANG	02:10.91
2003	華澳體育會 / CLUBE DESPORTIVO VA OU	02:22.37
2002	中國南海九江 / CHINA NANHAI JIUJIANG	02:09.01
2001	中國南海九江 / CHINA NANHAI JIUJIANG	02:09.54
2000	中國南海九江 / CHINA NANHAI JIUJIANG	02:11.25

*2014, 2020-2022 - 沒有舉辦賽事 / Regata não realizada / No Race

*2025 - 最佳時間 / Melhor Tempo / Best Time Record

最佳舵手

Melhor Timoneiro
Best Steersman

年份 / Ano / Year	隊伍 / Equipas / Team	姓名 / Nome / Name
2025	路環東榮單車行 / DONG RONG DRAGON BOAT TEAM	冼炳強 SIN PENG KEONG
2024	友樂文娛體育會 / IAO LOK	張樹養 CHEUNG SHU YEUNG
2023	漁農販青年龍舟隊 / “YUNONGFAN” YOUTH TEAM	冼金松 SIN KAM CHONG
2022	澳門順德杏壇同鄉會 / SHUNDE XINGTAN NATIVES ASSOCIATION OF MACAO	梁炎滾 LEONG IM KUAN
2021	消防局 / CORPO DE BOMBEIROS	徐志偉 CHOI CHI WAI
2020	澳門青少年發展協會 / ASSOCIATION OF MACAO YOUTH DEVELOPMENT	吳紫茵 NG CHI IAN

最佳鼓手
Melhor Tamborileiro
Best Drummer

年份 / Ano / Year	隊伍 / Equipa / Team	姓名 / Nome / Name
2025	澳門理工大學 / MACAO POLYTECHNIC UNIVERSITY	梁詠麒 LEONG WENG KEI
2024	澳娛綜合蓮花 / SJM GOLDEN LOTUS	馮施敏 FONG SI MAN
2023	翱翔 - 天際 / NC - SKY	徐家保 CHOI KA POU
2022	新濠 / MELCO	陳惠珍 CHAN WAI CHAN
2021	澳門自由龍龍舟會 / DRAGÃO EM LIBERDADE DE MACAU	陳少萍 CHAN SIO PENG
2020	澳門紅十字會 / CRUZ VERMELHA DE MACAU	羅希悅 ILÍDIA SOFIA NORONHA
2019	澳門大學 - A / UNIVERSIDADE DE MACAU - A	梁嘉慧 LEONG KA WAI
2018	永利 / WYNN	鄧娜 TANG NA
2017	蒙地卡羅體育會 / CLUBE DESPORTIVO MONTE CARLO	陳振傑 CHAN CHAN KIT
2016	澳門代表隊 / MACAU SELECTION TEAM	陸藹勳 LOK OI KAN
2015	澳門金沙 / SANDS MACAU	ALBERTO IZIDRO
2013	民政總署 - 食安保衛 / IACM - PROTECTORES DE SEGURANÇA ALIMENTAR	岑國洪 SAM KWOK HUNG
2012	美高梅 / MGM	馬佳婷 MA KAI TENG
2011	銀河之星 / GALAXY STARS	李識文 LEI SEC MAN
2010	海島市居民群益會 / ASSOCIAÇÃO DOS HABITANTES DAS ILHAS KUAN IEK	黃家豪 WONG KA HOU
2009	澳門海關 / SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA	周偉聲 CHAO VAI SENG
2008	澳門博彩股份有限公司 / SOCIEDADE DE JOGOS DE MACAU, S.A.	麥志強 MAK CHI KEONG
2007	消防局 / CORPO DE BOMBEIROS	曹志文 CHOU CHI MAN
2006	九澳坊眾 / ASSOCIAÇÃO DE MÚTUO AUXÍLIO DOS MORADORES DE KAU OU CHUN	鐘寶山 CHUNG POU SAN
2005	漁民互助會 / ASSOCIAÇÃO DE PESCADORES	曾儉豪 CHANG KIM HOU
2004	治安警察局 / POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA	劉超偉 LAO CHIO WAI
2003	漁民互助會 / ASSOCIAÇÃO DE PESCADORES	冼牛 SIN NGAU
2002	路環協進體育會 / CLUBE DESPORTIVO HIP CHON DE COLOANE	周志偉 CHAO CHI WAI
2001	澳門獨木舟會 / CLUBE DE CANOA DE MACAU	梁坤鴻 LEONG KUAN HONG
2000	蒙地加羅 / MONTE CARLO	梁木水 LEONG MOK SOI

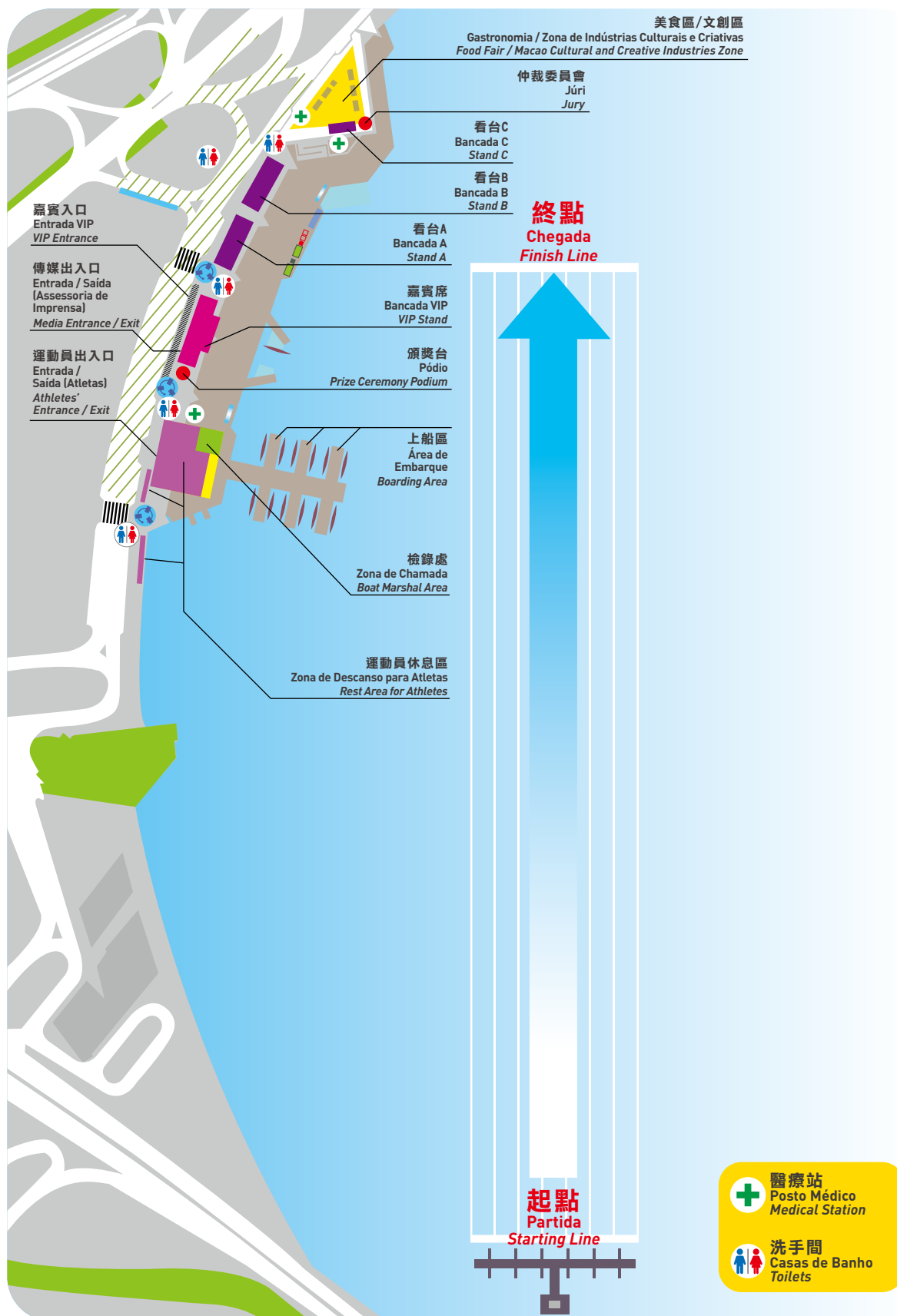
2014 - 沒有頒發 / Não foi atribuído / Not awarded



賽場示意圖 南灣湖水上活動中心

Competition Venue Map - Nam Van Lake Nautical Centre

Mapa do Local da Prova - Centro Náutico da Praia Grande



GRAND LISBOA PALACE RESORT
澳門上葡京綜合度假村 MACAU

All You Can 上葡京 **玩** **餐** **通**
Play & Dine

\$498 盡情享樂!
Indulge in Fun!

即買即送
Buy now to receive

\$300

Cdf 購物券 shopping voucher

暢玩三大親子玩樂熱點:
Indulge in 3 summer kids playzones:

全澳最大充氣城堡 / 武術天下 / AI樂園 (三選一)
Largest inflatable castle in Macau / Martial Arts Arena / AI Wonderland (1 of 3)

再享人氣雙人餐及夏日特飲!
Enjoy popular meals for two and summer drinks!



更多詳情 More Info



鳴
謝

Acknowledgement

Agradecimento

「2026 澳娛綜合澳門國際龍舟賽」
組織委員會感謝所有協助及
支持活動之機構及人士。

A Comissão Organizadora das
SJM Regatas Internacionais de Barcos-Dragão de Macau 2026
agradece a todos os indivíduos e entidades que
contribuíram para o sucesso do evento.

*The 2026 SJM Macao International Dragon Boat Races
Organizing Committee would like to thank all individuals and
entities for their contribution to the success of the event.*

澳娛綜合全力支持 澳門國際龍舟賽

SJM Resorts fully supports
Macao International Dragon Boat Races



GRAND LISBOA PALACE
MACAU
澳門上葡京



澳門新葡京酒店
GRAND LISBOA
Macau



葡京

LISBOA



海立方
JAI ALAI OCEANUS



澳門 凱旋門
L'ATC MACAU